本館開設上海漢口路十九號門牌（電話第三百六十五號）（中國郵政局特准掛號立券之報紙）（明治三十八年二月二十日第三種郵便物認可）

中華民國二年十月十二日即癸丑年九月十三日

新聞報

SIN WAN PAO, LTD.

第七千三百八十七號

計四張半售大洋二分四厘

西歷一千九百十三年十月十二日 禮拜日

外埠寄報
○中國境內 逐日寄全年洋十元八角半年洋五元四角
○歐美各埠 逐日寄全年洋十四元半年洋七元正
○日本各埠 逐日寄全年洋十二元半年洋六元正
（報費先惠）○郵票不收

廣告刊例
頭等 登於論前中縫二行起碼 第一日每行洋一元 第二日起每行洋五角
二等 長行一角五分 第一日至第七日每行三角 第八日起每行一角
三等 短行一角五分 第一日至第七日每字五厘 第八日起每字二厘半 五十字起碼

羅森泰洋行專收珍珠

寶石珊瑚翡翠洋磁鐘表等○○英大馬路三十六號哈同洋行樓上即烏利文洋行東隔壁便是格外放盤公道交易總經理謝其潮啟 上午十時至十二時下午二時至六時禮拜日照常交易 電話一八四九 乙5341

英比實業銀行有限公司廣告

本公司總理兼事比國男爵麥爲君日前因公赴港頗爲香港廣東實業家所歡迎委託本公司組織鐵廠一處又訂廣潮鐵路草約麥君業已返滬仍在江西路八字五十一號總公司視事倘承委辦實業或借款存款事宜請臨本公司面談可也 乙5335

安徽行政公署廣告

本月二日准國務院三十電開奉大總統令據報柏逆文蔚以公債票一百零八萬託人向外國商人押借英洋出六分柏逆少尚未設安慶即查明宣布無效以正逆徒擅竊之罪絕外人允資之路等因准此查本省於中華民國元年付經孫前都督向南京政府請領軍用公債票洋五十萬元早經售整當將用途咨報財政部在案嗣後本省並未自製公債票發行該逆所售定係柏逆個人私製如有購買情事公家概不承認務勿受其欺騙致滋後悔切切此佈 無效除電呈外爲此佈告各界人等須知此項僞票 乙5454

中國紅十字會 南京徵文展限十日

本社第一次徵文由爲寄來作卷甚夥惟前限期間過促猶恐文人碩士未盡周知抱璞懷瑜者尚不乏人展限十日以二十五號爲止俾宏文鉅製得以盡量發揮以傳茲被封之異相凡有作者仍請寄至南京中國紅十字會收如的係家計清寒受災過鉅同人等當極力維持以報多士水雲洗眼盼望殷殷交卷處仍在南京秘辦十年其成績以何時爲著試說明其理由以二藝爲完卷卷紙自備再此次徵文係專爲南京被難文人而設外埠佳卷暫免交投容本社籌費略充時再爲徵集並以附聞 文題○南京被封記○振撫善後策○中國紅十字會 中國紅十字會會員集資徵文社謹啟 乙5766

張園賽燈大會展期三天

本會於陰曆九月初六日起在張園賽燈原議祇賽一星期現蒙各界諸君備極歡迎特再展期三天以供諸君暢觀所有前售未用之票繼續有效務請○惠臨不勝歡迎之至○海寗硤石賽燈會事務所謹啟 乙5797

美大輪船准開禮拜日

本輪於禮拜日即陰歷十三日開往長江各埠諸君貴客搭本輪自有本行小火輪接客另有招待員一切格外週至由賬房自有優待客位房間清潔光顧爲荷 外洋渾稽南首美殷時碼頭小火輪招接 本賬房王英記白 丙3160

辦礦者鑒

本公司經營礦業已歷十年分設上海亦已歷有年所今爲利便中國紳商起見特於上海本公司內附設礦山及他關於礦務均可代辦並兼收買各種礦砂如承惠顧請至英租界北京路三號本公司面訂備有規則奉閱

化驗分析所 專代化驗分析各種礦砂並派優等礦師駐滬聽聘查勘

古河公司謹告 乙5463

餘屋召租

本城小桃園五號屋內有高大平房五間客堂晒場牆門自來水公用房屋清潔租價克己合意者請顧可也 乙5775

敬答謝南通

縣議會 水上警署 地方審檢監 商會 教育會 江防營 清鄉督 城市議會 工商警備隊 緊急事務所 及諸父老師友

秒龍遊分恐悍萬狀受情之深指江水無以爲喻謹布明於江天水雲之末以短簡之詞答謝諸公盛意並祝賜鑒並鑒下忱 鄧揮巾於芳千衆畲覺神與國旗五色永永日新耳猥山雖石勒文一舉尤萬不敢承千祈 鏊殷儲南強謹叩

南強昧學寡術服務六閱月備有空言而少實行方當抱疚乃蒙日承祖餞稠疊贈言摯渥本日又荷遠送江干臨崖撮影重樂渡江遙頌諸父老師友事業精 乙5094

上洋 程裕和茶漆號

翻造工竣仍回原處 擇于九月十七開張

敬啟者本號開設大東門外泉漳會館南首坐西朝東求精益精巧石處門內日運各省名茶嚴選工藝加工監督精美貨真價實批發零售久蒙紳商惠顧今二百餘年久商全賞許凡本號新立商標金錢爲記不致誤 本主人謹啟 丙2747

財政部告示

前准日前第二十一號接付於民國元年三月頒行的通令前南京政府在辦八厘軍需公債暨各省所發出之債票深恐中外士商或未周知受其混淆本部此項債票雖以出售知數冊回於分別作廢之債票無論何人所購本部決不承認本付息之責任特此通告各宜注意今將作廢之債票號碼列表登報切實聲明凡中外士商對於表內所列號碼之八厘軍需公債票切勿收買……（號碼表）自一萬一千五百號至一萬四千五百號 自一萬八千五百號至一萬五千五百零一號……計五十張

寗紹公司股東公鑒

敬啟者本公司前因新股之續付待券用至今年底已屆三期凡去年之過抵債券之通本屆股東大會時各股東知此券之辦法倡議取消者頗不乏人而非否認者亦復不少然當時不及表決嗣于大會後復經各股東投票公司辦法兩途總執行之新股東自行採擇（一）願取消者可有贊成者有反對者以致此券存留於此次決議加股份之期三年用過商定辦法兩途總執券之新股東自行採擇（二）願留用者除用去三年外所餘七年持券加換股份如十二股者得加一股多則照加以甲寅年元月起至五月念三日止之券俟新辦若干不再展限如逾期者概作留用之券（一）願留用者 寗紹公司董事會啟 乙5358

訃不週

敬啟者董杜庭先生於陰歷八月十一日子時壽終滬寓正寢謹擇九月十六日領帖未刻出殯恐報訃未週特此登報奉聞 派克路登賢里董仁宣堂帳房啟 乙5595

中國實業雜誌

民國之福利 可以救亡 可以致富 可以使四萬萬同胞一躍而駕歐美 區區小冊 功莫大焉 上海商務印書館代售 各省分館均有寄售 零售每冊二角 丙2064

袁大總統肖像

彩色十八英寸每張四角
銅版十八英寸每張一角五分

又特製

三色版袁大總統肖像明信片 每張大洋三分
賽磁袁大總統肖像徽章 每枚大號一角半小號一角

商務印書館發行

蘇州遂園籌賑游覽會廣告

慨自滬寧宣戰以來道流亡實爲數十年來未有之浩劫現難亂事救平爲善家救濟爲懷多方設法然僞心觸目慘不忍言本園同人目擊情形於無可籌出之中稍效綿力現經商蒙由社諸君共襄善舉光裕書社全體及幻術家亦願担任義務茲定於十二日起十四日止爲游覽助賑之舉所有園資一概助入紅十字會郵寄救賑聚沙之意好善○諸君倘祈○賜駕來無任歡迎諸希○鑒諒 中國紅十字會總會總辦事處啟 乙5713

廣告

宋李氏控伊子爭產一案奉堂諭仿宋李氏由宋永康遺產項下酌提一成半給其孫宋國楷具領並將八仙橋老坟地七畝撥給其子宋仲鑣祭業嗣後所有宋永康名下父遺自置各產均歸宋李氏管理或酌充公益等事宋仲鑣及其子國楷不准再行干涉在案現所有應給宋國楷之款已由宋李氏於宋永康遺產項下撥銀二萬兩八仙橋老墳地七畝亦交給宋仲鑣執業經公堂核准分別給領完案所有此後宋永康名下父遺自置各產宋仲鑣及其子國楷不能再行干預恐未週知特此登報佈告此啟 法公堂諭 乙5649

葉少吾啟事

鄙人昨在江灣賽馬場遺失圓形象皮圖章一塊中刻葉少吾三字邊刻西文名字及浙江兩字如有持此圖章至各寶號支取貨物者切勿照付特此聲明 乙5472

英商 保商會社佈告

本社主人向在英國辦理秘密偵探歷年多年今來遊歷中華深知滬上係通商巨埠於保護商家偵探事項務屬缺憾爰特廣聘中西偵探學家担任秘密調查無論民事刑事案件大小均可達到目的或遇火災損失等事一經發生雖在深夜即當立派代表到場協力進行本會社爲擴充各界信用起見隨時接到電話及各種報告無不立刻派員前往接洽決無延誤特此佈告 總事務所上海南京路十三號德律風四千二百零七號 各省均有辦事處 洋經理西哈撥 華經理許永清同啟 乙5474

隴秦豫海鐵路孜驗工程練習生廣告

考期 陽歷十月廿號即陰念一日 考驗地點 上海山西路絲業會館 凡報名諸生屆期前往投考勿誤 乙5552

上洋 晉泰土棧特別廣告

謹擇於陰歷九月十四日開張放盤 開設四馬路青蓮閣對面東公和里坐西朝東石庫門內 本號創自前清已歷數十年今遷移來申專辦大小洋藥零剪批發如蒙賜顧者請認明本號招牌庶不致誤 乙5646

論說

立憲政治與德操（浮鷗）

自來政治學者以立憲政治爲依德義節操而存之政體竊以爲無論何種政體無不重德義節操惟立憲政治尤重夫旣重之則責之亦不可不甚嚴此必然之勢也夫立憲政治蓋使國民中所有階級所有職業之代表者參與政治爲主旨者也從而其地位職業上之利害關係往往不能不與政治上之去就有所牽涉乎而其所謂德義節操上之問題主爲以與此等利害問題相連而起在行立憲政治之國望參與政治者與私利益相絕殆不可能最近英國政治界有馬路哥尼事件發生亦其一例也

所謂馬路哥尼事件者在英國自由黨內閣可謂一大災厄當初英國政府與馬路哥尼有交涉事件之際相傳檢察總長愛薩克斯氏暨財政大臣喬治氏購入馬路哥尼公司股票或者以爲二氏因自由黨之利益而購入之者反對黨以之爲治國務大臣之職極力非難攻擊或者深慮搖動內閣之基礎者然當事者亦深自以爲貴兩氏先滋議院而謝不從而所謂馬路哥尼事件於此當可結束然非對之者依然續出政治家互相責善無所假借應得謂之立憲政治之要道乎

或曰英國政治界致生如此卑劣問題正所以示該國政治之汚下也自由黨缺資本其所屬政治家亦多貧乏故於金錢上不能廉潔今日政權下遷勞働黨社會黨之一派勢力日見伸張則此種問題將來益見發生云云雖然所謂立憲政治爲依德義節操而存之政體蓋常有之若參與政治者不可不爲富且貴者則世間除君主專制政治貴族政治寡頭政治外不能有立憲政治而民政亦不能發達此決不然不問其爲君主國與共和國當以民政之發達爲其要件政治上之勢力在多數之意思多數之利益所凝結不爲富貴者而得把持政權於此而始得謂之立憲政治蓋得以最上之德義最上之節操責彼不爲富貴者始完全其立憲政治之要件也

不但此也謂英國今日之自由黨始有此問題發生者實屬不當英國保守黨富豪甚多合上下兩院之保守黨議員殆可得英國內大地主大事業家之大部分彼等努力於地主資本家之利益殆無所不至遂致因此而招國民之非難矣且富豪者亦未必不招人言惟責以德義節操非必貧者不可無即富者亦不可不嚴責之者也英國素以政治上之道德著稱而猶如此則絕無所謂政治上之道德而素以腐敗名者濫行立憲政治奈之何不弊端百出也竊援英國馬路哥尼事件以勗吾國之政治道德焉

命令

十月七日即舊歷九月初八日

陸軍總長段祺瑞呈請授方濟川易懷遠爲陸軍步兵上校梁訓勤爲陸軍炮兵上校王峻閣爲陸軍步兵中校金殿甲爲陸軍工兵中校左宗社吳蔭殿

…林命鐘范沖滋為陸軍步兵少校洪鈞為陸軍騎兵少校賈建城為陸軍工兵少校林鈞為陸軍輜重兵少校應照准此令　陸軍總長段祺瑞呈請授李金貴馮志珂為陸軍步兵上尉並加少校銜蔡有雲趙長森梁鼎春羅實秋趙明亭為陸軍步兵上尉鄧長馳為陸軍騎兵上尉應照准此令　國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈據吉林民政長齊耀琳呈請任命曹豫謙張光第榮文祚為秘書應照准此令　國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈據熱河都統舒和鈞呈請任命李欽為昕陽縣知事李宗元為阜新縣知事應照准此令　海軍總長劉冠雄呈稱總司令李鼎新呈稱秘書林大任因病辭職林大任准免本官此令　陸軍總長段祺瑞呈核復鑲黃旗蒙古都統呈擬以殼善補印務參領雙成補參領成安補副參領耆齡補印務章京文陸補中佐領請予准補等語應照准此令　陸軍總長段祺瑞呈核復正白旗蒙古都統呈擬以濟瑞接襲世管佐領長齡補驍騎校請准予接襲升補等語應照准此令　國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈據奉天都督兼署民政長張錫鑾呈稱奉天省城警察廳科長刁慶祥侵占公款並偽造呈批私印請褫職懲辦等語刁慶祥應先行褫職交由該管法廷訊明按律嚴辦以儆官邪此令　陸軍總長段祺瑞呈稱步兵少校賈煥章勾結軍隊希圖不軌前經拿獲請褫革軍官歸案訊辦等語應照准此令

十月八日即舊曆九月初九日

白斯德倭倫白賀爾牒庫朋斯齊阿列斐康德符禮德山座圓次郎給予一等嘉禾章此令　貝拉斯斯茀謝紫哈豪森納色恩給予一等嘉禾章此令　恩迪楞司艮德給予一等嘉禾章此令　胡為達德福爾華爵賀爵式博觀美給予二等嘉禾章此令　熊希齡給予一等嘉禾章此令　孫寶琦朱啟鈐段祺瑞劉冠雄梁敦超汪大燮張謇周自齊均給予一等嘉禾章此令　溥倫給予一等嘉禾章此令

陸軍總長段祺瑞呈請授周鈞王吉林為陸軍步兵上校周予覺加陸軍步兵上校銜周樹森張世永徐傳璧陳履成曹家昇為陸軍步兵中校王銑王近仁為陸軍步兵少校並加陸軍步兵中校銜宋隆培為陸軍騎兵少校並加陸軍騎兵中校銜劉金鈺孫棟梁陳正誼為陸軍炮兵少校並加陸軍炮兵中校銜張德霈為陸軍輜重兵少校並加陸軍輜重兵中校銜艦長庚張任為陸軍砲兵少校並加陸軍砲兵中校銜馬振清賈士欽歐陽武為陸軍步兵少校倪鵬祥鄒啟先為陸軍炮兵少校張運提王振漢高鳳琛趙之鵬胡錫明紀鳳鳴張清山朱莊思為陸軍步兵上尉並加陸軍步兵少校銜劉福榮徐效思陸懋灝鄒銘恩馮鴻談蒙玉林張國恩覃昭有為陸軍步兵上尉夏瑞鳳胡萬昌陳永順馬永山張登河為陸軍騎兵上尉張振奎章業高郭祥義為陸軍炮兵上尉姜殿元于長榮劉忠誠孫濱章榮玉光關耀宗馮友三王振山為陸軍步兵中尉並加陸軍步兵上尉銜郭安學余金鑒李順李春田任錫春吳進泰劉鴻元為陸軍步兵中尉方玉年韓思麟為陸軍騎兵中尉徐雨臣劉福齡于潤萱嘉慎李次章鄭福田王玉衡王楨年為陸軍步兵少尉應照准此令　陸軍總長段祺瑞呈請授段立權為一等測量正段昭韓為二等測量正段瑞卿為二等軍需正張啟彬為三等測量正葉鳳鳴周樹廷為三等軍需正陳雲章馮本新為三等軍醫正張慶雲為三等軍醫正穆啟康為一等測量長趙顯亭陳鎰林錫歐陽新張慶篪為一等軍需賀俊藻高其林段立偉為二等軍醫張心如為三等測量長章寶琨為二等司藥應照准此令

十月十號即舊曆九月十一日

本大總統現於十月十日就任所有京外文武各員均著照舊供職此令　徐世昌特授世續特授以勳一位此令　趙秉鈞特授以勳一位此令　朱瑞蔡鍔胡景伊唐繼堯閻錫山張鳳翽張錫鑾倪嗣冲張鎮芳周自齊陳宧均特授以勳二位此令　湯薌銘特晉授勳二位此令　蔣尊簋孫毓筠[illegible]寬均授以勳三位此令　張紹曾陸建章特授以勳四位此令　屈映光特授以勳五位此令　王家襄給予一等嘉禾章此令　章宗祥給予一等嘉禾章此令　林長民給予二等嘉禾章此令　張國淦給予二等嘉禾章此令　施愚給予二等嘉禾章此令　王治馨給予二等嘉禾章此令　治格給予二等嘉禾章此令　顧鰲給予三等嘉禾章此令　蔭昌給予一等文虎章此令　趙惟熙陳昭常宋小濂張廣建均給予二等文虎章此令　唐在禮張士鈺袁乃寬李進才江朝宗均給予二等文虎章此令

專電

北京（十月十一日到）

◉袁大總統宣告就職電云各都督民政長世凱承乏臨時總統且年餘矣時局艱難民生困苦深恐統一之局未能圓滿幸內亂初定人心稍安而救國本懷未酬萬一本擬解職歸田以釋重負此次國民會議已被選舉各友邦又以余被選之日為承認之期何敢高蹈鳴謙敬以國慶日就正式大總統之職德薄能鮮時切冰兢好惡同民勿敢暇逸重負父老子弟之期望凡我在位共濟艱鉅匡救彌縫所實嘉賴特電以聞袁世凱庚印

◉昨總統就職陰雨微寒兩院議員約三百餘人各機關四百餘人軍警官二百餘人各使館約數十人堂上贊禮者為程克總統誦宣言書甚長大略述臨時期內之掣肘叛黨之斲喪國本希望今後之朝野同心等語

◉總統飭贈二等嘉禾章與眾議院秘書長林長民但慶祝時未佩用兩院議長亦均不佩勳章

◉昨午後航空學校於陰雨中駕飛艇駛至宮禁三海之空中回環數次然後駛回南苑

◉熊總理病假多日傳聞熊內閣本有短期之說故總統就職後即全體辭職倘熊如果堅持則徐世昌總理而熊總財政

◉熊總理主張全國裁留二十師段不可總統從段說聞陸軍部人云現全國陸軍有八十餘師防營相等皆不可裁汰熊總理裁員減薪議裁之員不能一律旅京湘人謂熊任私人國民黨反對尤力正式內閣熊恐將動搖

◉魯省議會揭周自齊侵吞公款十餘萬周謂事非無因但係彌補前任所虧實無弊端聞將牽涉孫寶琦

◉施肇基有任總統府外交顧問消息又聞將以曹汝霖為顧問而以施代之

◉大學停辦前經國務會議決定現聞十四開學蓋員司戰勝總長也大約敷衍今年

◉日使乘承認民國之機會改正大連海關現行章程

◉熱河來電蒙軍已抵熱河北首赤峯縣

北京（十月十日路透電）（錄）

◉昨日（十日）袁總統行就任禮接見倫貝子後即接見各國公使由西班牙公使裴斯托君代表公使團陳言予等祝賀足下得選為中華民國正式大總統自新政府成立以來予等於中國典禮聚集一堂此實初次足下被選為第一任正式大總統實中國國運昌隆之預兆此實予等來具之公意也遵守條約依行成例唯此可以為中國輯寧共和鞏固之擔保且可使國家日臻富強此為各邦所跂望者也予等深信如此則各國政府與足下今日之友誼將來必可更為鞏固云云袁總統亦以誠摯之詞答謝各使後乃接見茄林教士及青島總督並中國各團體代表禮畢各賓皆用茶點後乃從總統至天安門上閱看車隊閱兵後禮乃告終

吉林（十月十一日到）

◉前黑督宋小濂自京來吉潛居私宅不出會客外界咸料受有北京密命查辦事件

開封（十月十一日到）

◉光固大米疊經各軍採買現價飛漲

◉張師長暇民四號與汝匪開仗匪勢不衰

路透電

（十月十日北京電）聞國務院現草擬總統公費議案規定每年十三萬元另應酬費四萬元　英美代理公使均未在受贈勳章之列聞美公使因本國政府不准受之之故而英使則因英政府尚無覆文

到京之故

昨日(十日)袁總統之就任詞其大旨如下

予雖以不才處政界數十年恆主堅忍之政策予意政府第一要則當明確宣布法制維持公安蓋乃因時制宜竭力統一國民以入進步之境故予願依施行改革與使操切無寧保守蓋一因關於民生國計未便出以鹵莽一因古訓舊習未便全行祛除次乃敘述彼歸田及出山之歷史謂承五族人民之不棄舉爲臨時大總統中國之改爲共和無足驚訝蓋四千年前已有此制繼復述及個人之事謂自接任以來限於權力致不得放手施政增進國福予乃堅爲忍耐以期國家得底輯寧繼乃述及近今之亂事歸罪於暴烈之徒民國之命運因以阽危故不得不用武力以平之當時本欲告退恐違國民付託之意泰西學者嘗言法律乃立憲政府之本源道德乃共和政府之本源故當以道德爲因以法律爲果繼言法制當定於民意及如何始可得遵守法律之習慣繼言中國天然及實業利源不發達之原因謂天然利源之不發達因乏教育實業利源之不發達因乏資本彼望國民以外國文明之教育及資本輸入國內且以中國之現局比之以奢財訴窮之人繼乃述及關於外交之言論該詞長而有稱切引述之事頗多

(十一日北京電) 外交部昨夜之宴會極爲華盛各國制服之色燦耀奪目與宴者共一千五百人至今晨一二時始散　袁總統昨患喘咳入夜更劇今晨稍愈日間在府與各國公使茶會　袁總統夫人今日下午接見所邀之賓客二百餘人

星期三日拘獲之騎巡長陳某其友竭力爲之剖白該案已歸軍事執法處訊辦

清室代表溥倫昨日所讀之祝詞其大旨如下大清國皇帝謹致祝詞與中華民國正式大總統自共和發軔之始先皇太后深以民生爲念故慨然下諭息戰而以國家政權讓與共和政府俾舉賢格適台如足下者爲之元首以期建設亞東第一共和國今欣悉足下已按選舉法被選爲正式大總統足見五族人民皆任足下善足下宜爲今日阽危時代唯一勝任之人也且各條約國亦樂見中國得足下之治日臻發達西方之改革得以實行輸入民國朕誠望此後民國以憲法政府治理俾得與世界各國處同等之地位而措民國於鞏固之基礎五族人民皆蒙其利今特派溥倫貝子代表祝賀云云倫貝子讀畢該文即讀個人之祝詞袁總統之答詞如下本大總統今日受任承大清皇帝派員齎書代賀並承嘉懿不勝感謝此後深冀國步日進民業日興友邦益睦五族彌和以副盛意特伸謝忱並祝大清皇帝健康萬福云云

今日下午袁總統夫人在府開歡迎會秩序極佳各賓由南門入宮乘艇渡湖過清德宗帝囿居之小島在總統府前附近登岸袁總統夫人在一大亭之內接見來賓袁總統旋亦詣亭與各女賓行握手禮精神健旺昨日喘咳業已痊愈府內各處樂聲洋洋各賓食精緻之茶點後即至府內各處游覽一周景色之佳實所罕見各賓以招待殷勤且蒙遇以優禮故均歡然而返今日城內各處紛開議會以伸慶祝亦可見人民之歡忭也

(十一日東京電) 桂太郎於十日下午十點二十分鐘時謝世因遵朝禮之故尚未正式宣告各種報章皆著論惜之雖有謂其所立之功名有出於機遇者然皆同聲贊其竭忠於國公之子已於今春先公而死故將由長孫襲公爵號現僅六齡耳公死之前曾托西園寺侯爵之子管理家務

譯電

字林報十日北京電云今日總統就任禮因大雨以致[illegible]與原訂者內城附近各街人跡亦稀惟宮內一切進行禮節及道賀者皆照常無阻各國公使均穿完全公服約於午前九時抵內城南門由該處下車乘轎入城至禮堂其幕僚等皆步行隨之英國代辦公使阿魯斯頓以衛隊騎步兵護送入城隨其入城者爲施考特牧師秘書長朱恩士華文參贊巴爾頓哈定商務隨員古爾克陸軍隨員洛巴斯頓使館衛隊司令錦斯少佐及領事班人員數名袁總統約遲到一小時來時乘馬車到城門改乘八人大轎總統入城後又准其衛隊駐紮午門至太和門之間待其入太和殿之後各賓客隨入太和殿運中外賓客及護兵統共僅有數百人各人齊集總統始出席宣誓及讀演說詞然後接見各國公使及使館人員領袖公使日斯巴尼亞公使已自操致祝詞總統答之又接見清室代表溥倫由溥倫代清室致祝詞亦由總統答之事畢約有軍隊一萬八千人參預觀兵式總統與外賓皆在午門閱兵

◉各國承認中華民國之盛典

▲十四國永敦邦交　▲英公使衷中歡忭

各國久有俟民國正式大總統舉出即一致承認之議故袁公當選後各國即絡繹照會承認茲將自六號晚至七號晚已到照會各國由大總統府秘書廳致參衆兩院秘書廳函報告如左

▲第一次致參衆兩院秘書廳函

敬啟者本月六日下午七日上午承認各國名單如左謹此聞知

十月六日下午

第一號　日本國承認照會(十鐘十分到)
第二號　奧國承認照會(十一鐘到)
第三號　大西洋國承認照會(十一鐘二十分到)
第四號　和國承認照會(十二鐘到)

十月七日上午

第五號　西班牙國承認照會(八鐘半到)
第六號　墨國承認照會(同)
第七號　德國承認照會(九鐘半到)
第八號　俄國承認照會(十鐘到)
第九號　義大利國承認照會(十一鐘到)

大總統秘書廳啟

▲第二次致參衆兩院秘書廳函

敬啟者本月七日下午承認各國名單如左謹此聞知

十月七日下午

第十號　法國承認照會(十二鐘十分到)
第十一號　瑞典國承認照會(一鐘三刻到)
第十二號　英國承認照會(二鐘半到)
第十三號　丹麥國承認照會(二鐘五十分到)
第十四號　比國承認照會(三鐘十分到)

再美國使館來函稱前已正式承認頃聞大總統舉定極表歡迎等語云云

大總統秘書廳啟

◉外交部致各國公使公文

▲關於大總統十月十日就職之照會

爲照會事中華民國二年十月六日經國民議會依大總統選舉法選舉大總統茲據報告現任臨時大總統袁世凱當選爲中華民國大總統定於十月十日行就職禮相應照會貴大臣公使查照即希轉達貴國政府可也

中華民國二年十月六日

◉外交部通電

黎副總統張都督馮都督李都督倪都督朱都督張都督特派交涉員此次正式總統舉定各國一致立即承認足徵袁總統之威望與各友邦之信仰日本駐京山座公使於承認一事頗爲盡力周旋於各使之間昨晚舉定後接本部通告首先照復承認意殊可感聞願將此意使各省盡知俾釋前嫌總統命特電達銜希注意並告知官紳各界外交部陽

◉國慶日籌備種種

十月十日國慶紀念復值正式大總統就任兩項盛典同時舉行茲由籌備國慶事務處趕速籌辦一切所有舉行典禮及地點時間揭舉如左

(一)大總統就任典禮 (九時齊集十時行禮)

禮堂在太和殿各機關慶祝員先期由各機關開單知照籌備處由該處按名致送慶祝券及茶會請帖屆時各慶祝員務於九鐘前着大禮服持慶祝券佩帶各本機關徽章由東西華門經招待員指導入熙和協和休息稍憩俟至十時由招待員引入禮場行禮舉大總統赴天安門閱兵各處慶祝員由熙和門出入武英殿赴茶會

(二)國慶茶會 (正午十二時至下午二時)

茶會地點在武英殿敬思殿內設食堂除各慶祝員行禮畢均赴茶會外其各機關團體未與慶祝各員另致宴會請帖藉冗款忱外賓未與慶祝者經外交部或各機關介紹亦一律致送請帖與會來賓均須用大禮服或常禮服由東西華門進內本處招待員引導赴會但時間規定自十二鐘起至下午二鐘止逾時恕不接待

(三)國民瞻觀 (下午二時至五時)

正式大總統舉定就任爲全國觀瞻所繫又爲國慶紀念之期太和門內禮場地點特備國慶觀禮券任人瞻覽午後二時開放天安門凡持有該項觀禮券均准進內瑞端門午門太和門太和殿中和殿保和殿等處瞻覽但無券者仍不放入以維秩序

◉正式副總統選舉情況

補誌

十月七號下午一鐘開會選舉正式副總統議長王家襄主席議員出席者七百四十九人由秘書散票舉遂點唱投票及投票畢遂開箱驗票其結果如左

黎元洪六百一十票　閻錫山十七票　張紹曾一票　貢桑諾爾布十票　張謇三票　徐世昌七票　馮國璋一票　段祺瑞四票　朱瑞一票　伍廷芳五票　張繼一票　袁世凱兩票　孫毓筠一票　袁克定一票　龍濟光一票　張紹曾五票　趙秉鈞四票　康有爲一票　楊振濟二票　孫文一票　王人文二票　谷鍾秀得一票

議長云在場人數七百四十九人按四分三計五百六十二票當選現在黎元洪得六百一十票已過四分三以上當選爲中華民國正式副總統全場鼓掌如雷歡呼中華民國萬歲正式副總統萬歲議長遂宣告散會時四鐘二十分

又一函云此次投票除黎公得六百十一票外其餘之票分配於下列各名閻錫山徐世昌貢桑諾爾布張紹曾段祺瑞于佑任伍廷芳張謇張繼張勳蔡鍔蔡元培朱瑞孫文趙秉鈞黎天才馮國璋湯化龍袁克定谷鍾秀等

◉南京近事彙誌

初十日國慶紀念午後行政公署恭宴各國領事及教士醫士等外交團張勳亦着上將禮服親臨

近日謠傳亂黨將乘此國慶盛中實行暗殺主意故警局及偵探巡緝甚嚴聞昨在車站拘獲女嫌疑犯一名由警局審訊尚未省釋

韓省長以蘇省漕糧一項經省議會向部力爭劃入地方稅迄未有效今部仍執五分之二留爲省有之議是非俟省議會開會時解決不可特與新任國稅廳長張壽齡籌商辦法

張勳因朝陽太平各城門均於戰事時被砲轟毀茲特籌資兩千元委員估工重行修造以固防禦

警察廳長王桂林任事已經多日於僻靜之區崗位佈置仍未就緒以致難保居民之治安惟循例敷衍之文告極多現又出示禁止居民攔街晒晾衣服並飲食店售賣死畜慎重衛生等事犇則犇矣惟當垣人士急盼其將僻靜處之崗位回復舊治庶可以保衛安寧勿徒事虛浮而不能功歸實效

新評一

克己箴

食客珠履　金錢泥沙　禁軍拱衛　高門新華　參備顧問　辦忠黜邪　獻替以正　俾益無涯

恤民箴

洪陽故鬼　江南子遺　鰥寡孤獨　四民所悲　發號施令　宜先及之　澄澄二海　察茲在茲

(柳)

禮拜一拍賣

裕昌疋頭貨 不限價

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

准于十四日下午一點半鐘在本行拍賣 裕昌湖山亭花羽布放地鈴花羽綢九 猴同孝圖素猴綢 十全十美人担花 夤隆十 磅罷錢錢三錢龍馬負圖市布

禮拜一拍賣 西式木器

寶恩洋行

准於十四日上午十點半鐘在本行拍賣……寶恩洋行啟

禮拜一拍賣

剪口鐵 寶和洋行

准于十四日下午三點一刻在浦東楊子棧拍賣 剪口鐵四百四十八餘担 洋元頭鐵 釘條鐵絲……寶和洋行啟

禮拜一拍賣

貴重地皮

堯件洋行
始創自同治九年 即英一千八百七十年

准于十四日下午四時在本行拍賣地皮一塊……堯件洋行啟

瑞和洋行

禮拜一拍賣 淨漬貨

准于十四日下午二點半鐘在本棧拍賣……瑞和洋行啟

遺失莊票

禮拜一二拍賣

冬令軟貨 不限價

寶和洋行

准于十四五兩日下午三點半鐘在本行拍賣……寶和洋行啟

瑞和洋行

每禮拜二

不限價拍賣 公平疋頭貨

本行專為代各客拍賣……上午九點半……

禮拜五拍賣

良濟藥房 愛賀易藥房 註者

寶和洋行

瑞和洋行

禮拜三拍賣

准于十六日二點在本棧拍賣 華記綢好華 縐 元絨 原布 元羽 斜紋 順發 漂布 地士 稍紗 稍漬……瑞和洋行啟

元芳洋行

每禮拜四

不限價拍賣疋頭

本行於每禮拜四上午十點……元芳洋行啟

永昌合 白再源貽 6613

感謝仙佛

沐恩弟子陳小山是三歲五月間……

壯陽秘寶

培元種子丹

此丹專用人參鹿茸……

遺失提單

聲明告白

遺失聲明

聲明拍賣

包醫男女毒症 懷德堂 淋濁要藥○極靈極速 5308

瑤琪白濁丸

此丸專治一切淋濁……

洋房招租

盤店聲明 3613

告白

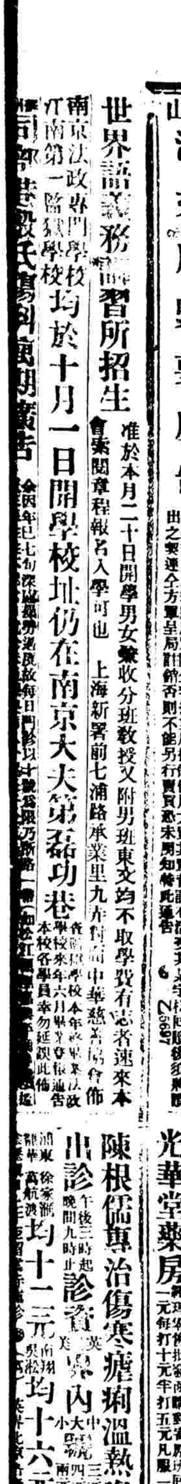
中華民國暨創造民國諸偉人萬事順遂

恭賀

漢口路九號利泰洋行 阿巴士謹賀

寶山

清丈局緊要廣告



世界語義務講習所招生

准於本月二十日開學男女兼收分班教授又附男班東文均不取學費有志者速來本……

南京法政專門學校江南第一監獄學校均於十月一日開學校址仍在南京大大第蘇功巷……

盛土棧還移廣告

本號向設英界西棋盤街……

徐盛土棧

上海新開 徐盛土棧擇於九月十四日先行交易十七日開張一律大放盤三天以廣招徠如蒙賜顧請認明本棧招牌庶不致誤

義順永土棧廣告

本號向設蘇城今為內地禁煙……九月十七開張放盤三天 上海四馬路山西路……

注意 聲明假冒柯瑞春牋皂號

本號開設姑蘇……本主人謹啟

嘉利洋行賠欵迅速

本號存福來德棧貨由徐君錫齡在嘉利洋行保有火險於六月念七日失慎所遺貨物……賠償足見該洋行誠信可靠……特此登報鳴謝 大豐永謹布

上海 乾元土棧廣告

本棧開設英界西棋盤街……即陽歷十月十六日開張大放盤三天……

川人大注意

敬者重慶不幸遭大難……

聶步青啟事

浦東恒餘槽坊聲明

奉准吳縣知事飲絕判決

招商渝聲明

上海 鄭祥泰皮貨號廣告

化痰止咳丸

京都萬裕堂靈驗丸散數十種托上海三馬路新聞報館帳房只此一家並無分出○外埠函購信力自給

心胃氣痛霜

七寶下疳散

目疾藥第一

立愈小腸疝氣限三日永遠斷根

京都大寶齋○人患疝症○從速購試○立能消脹平囊○可為一刻而止矣○

鐵漢

止遺精 健元陽 強筋力 善種子

外洋續到 功力奇妙 購者從速

堅強筋絡活動 遺精立止 幸福無涯 洩精 遺精 腎固 活潑精力 不子得

光華堂藥房

陳根儒專治傷寒瘧痢溫熱喉痧婦女小兒諸病

門診上午九時起午後二時止診資……出診午後三時起晚間九時止診資……

丁義華慶賀民國詞

中華民國成立將屆二載本星期內選出正式大總統也各國一致承認也同慶□也從此中華大民國國旗樹立地球上已爲各國所歡迎不但中華民國之四萬萬同胞歡即美國國民亦無不喜形於色今日敝人爲美國代表特別慶祝一言以伸敬愛自前年武昌起義反對數千年君主政體其時敝人尚在香港接得美國大戈登大日報電云美國近得中國民黨已發現改革政體舉動美國極願意速知中國改革何等地步或無君主或變民主乞速復敝人接此電後即詢據有名人物云照效美利堅政體云云余即電復美人知此情形歡悅不已咸相告曰太平洋東西兩岸必放異彩互相映照矣所以當中國臨時政府期內國會一經開幕美國政府確信中國必能底定首先承認交換國書不若他國疑信參半尚存觀望耳昨日衆星慶雲滿天蔚色正式大總統如日之升正中國空前絕後第一最大慶之事也美國得此電傳聞知袁大總統特選自必特別慶賀中國得人矣然而敝人盼望中華進步蒸蒸日上諸同胞同心協力輔助正式大總統即所以輔助中華民國保護光輝奪目五色國旗即所以保護四萬萬同胞自己也行看五色旗幟飛揚地球上占一文明國之榮譽此則不獨敝人個人之禱祝即美國一萬萬同胞心理亦無不如是慶賀曰中華民國萬歲四萬萬同胞萬歲正式大總統萬歲

東蒙大會近訊

東蒙各旗蒙王齊集長春開聯合大會奉天特派員榮勛報告會期因蒙古代表未齊展緩數日調查初五六諸日中央第到長者有扎賚特旗博王旗郭爾羅斯後旗鎮國公旗扎薩圖圖什業圖達爾漢賓圖王杜爾伯特等九旗代表並盟長郭爾羅斯前旗已十旗皆到初五日又到蒙員二名日本扎布花領嘎隨帶差遣二人古魯甲布勿力吉布以上各王公台吉分寓中華飯莊益豐飯店開埠局日升隆蒙租局五處俱派有把門崗警站立長春孟觀察燕縣電報謂內蒙大會原訂十月二日今已至期十公到者僅哲里木盟長南郭爾斯等數旗其餘卓里克達爾罕及科爾沁等過半未到三省之代表江省亦未蒞止故擬暫緩改訂七號爲會期惟該蒙古方面提出議案已經訪悉計爲防範庫匪侵擾編練內蒙軍隊整頓各旗內政勸導反對共和之王公請求政府撥給軍餉軍火等問題合先電聞云云

近來長春一帶破壞黨之踪跡甚秘據報有賀挺三等潛藏日本車站隱探蒙古王公宗旨如果有隙可乘即擬以最卑劣之手段進行之而孟護軍使知此情形特飭各軍官嚴爲防範而免疏虞

漢口建築用款之分配

漢口改良市政問題發生以來建築市街籌備處馬路工程局即相繼而起閱時年餘糜款十數萬毫無成績可言近日商民業主以借款難以成立懇求都督省長裁去馬路工程局准聽民間仍照舊式建築以恤民艱而救商困乃黎公以方今中國興商公司攬借建築款項只俟省會通過即交現款三十萬磅實行興工在即不能任便建築除批駁不准外並飭工程局趕將開工一切手續籌畫準備且令遵照省會議決將後湖地段置後經營先於城垣馬路以內建築所有購地土方遷移建築監工諸費用責成核實估計迅急呈復以憑咨交省會與借款條件併議施行頃悉工程局已經估定路工與公署局所之建造總共需銀一千八百一十七萬二千四百八十一元而遷移京漢路通行火車站與建築公園費尚不在內茲探得其分配各款之數列下（甲）購地費一千一百九十八萬零七百零八元（乙）遷移費七十三萬零八百六十元（丙）土工費七十九萬九千四百七十五元（丁）建築費四百零六萬一千七百六十四元（戊）監督工程費三十六萬零三百七十三元（已）局用二十四萬元（以每年八萬元計三年爲限）

湖北軍事雜誌

▲湯伍二將抵長沙　湯薌銘次長於前月率四艦偕岳州鎮守伍祥禎赴湘原防湘軍之抵抗茲駐紮岳城已逾半月軍民安謐商旅不驚而設防布置亦早周妥特於四號同往長沙會晤譚督昨譚督來電報告云武昌副總統鑒湯次長伍鎮守使今日到省軍民歡迎甚爲欵洽雷局長即於本日回鄂並派余中將欽翼同行一切均託面達延闓魚

▲汴鄂會師剿白狼　豫匪白狼入鄂擾隨州陷棗陽竟敢殺擄外人釀起交涉若不急早平定後患何堪設想故黎公早已電政府及汴督會調汴兩省軍隊痛剿外並命駐守京漢路南段之中央直轄第二師亦派一團由信陽至剿羅山一帶匪黨鄂省之第二師則主動隨棗並防守襄鄖各屬綜計兵力在一師之上諒不難指日蕩平現在鄂第三師之原防地德安各屬及中央二師所守武勝關一帶之鐵路均因兵已調往勦匪地方空虛黎公慮有敗匪竄擾已命鄂軍第七旅長撥精兵二千壇防各該地矣又聞該匪在襄城擄去德人彭衛門之後又在雙溝鎮擄林總等處擄去美國人四名那威國人三名西婦三名幼孩二名共十二名之多皆河南境內傳教士因亂向鄂境逃避竟爲匪所捉其生死存亡不可知現鄂汴兩省官軍已設法派人混進匪穴調查各西人所在俟調查得實再以兵力往救否被戕害之英醫阜斯克之子年僅三齡係被匪用刺刀戮死阜君於匪敗逃時挾以北竄幸爲奉軍截擊奪回由漢口各國領事大怒已於八號在公會會議辦法

閩事談叢

▲實行減政　閩省長劉次源以閩省財政竭蹶入不敷出非實行減政主義不可故下車伊始即將教育實業兩司裁撤併入內務司並將內務司所屬工程鹽務各科裁撤只留二科各設科長一人科員三四人昨因閩省陸上警察費每月需二萬六千元未免太鉅令陳警廳長將警署巡長巡邏及屬目警裁去一半每月經費開報不得過一萬二千元又以司法各機關經費甚多擬呈請中央將司法籌備處及城內初級審判廳城外地方審判廳一併裁撤又以本署冗員較之各機關尤多若不裁汰無以服衆亦大行裁減計被裁去科長科員書記生等共八十餘人閩經劉省長此次裁減後閩省行政費每年可省八十餘萬元云

▲安溪匪患　安溪土匪猖獗經官軍迭次征剿稍爲斂跡詎日久玩生近乘官軍返省復聚衆起事日昨都督府接省議會函開據安溪地坪坑長塊後洋等處紳董會函稱各該處近有土匪出沒其間肆行劫掠請函轉政府迅速撥兵剿辦以絕根株等因准此相應函轉照辦按此事關地方安寧秩序不容延緩云云都督當電責該軍使就近派遣一連前往矣

▲拐賣猪仔　福建於前清光緒末葉有法國人號池串通福州海防廳呂渭英督署文案張弧等藉口招工開鑿實則拐賣同胞數千人置於死地後經全閩人民聯名控訴請給示嚴爲厲禁此風始稍止距日久玩生福建交涉特派員王壽昌昨接旅居香港閩惠農謝奕隸等來函聲稱近聞廣東都督批准汕頭招工章程第二十二條內開祇准在汕頭開招不准過別省濫招辦法極爲妥善今聞有拐匪何審初吳俊卿黃靜軒林大象等潛在福州誘拐桑梓同胞數百人搭輪潛赴汕頭販賣出洋爲人牛馬淪落異地慘不忍言伏思先生職掌外交必係桑梓故特率告懇爲力救云云王交涉員當將此函轉咨都督民政長察核飭屬嚴禁

贛省近聞錄

▲李都督電謝懋賞　北京大總統鈞鑒十月四日王少將汝勤賫到奉頒勳一位八座証書八匣並士獎章當即率領馬師長繼增旅長張敬堯與金彪團長周文炳吳鳴昌蕭安國石振聲等敬謹祇領訖伏思純等承碩畫整頓亂初平以徼勞榮授勳位心慚手重感愧交並竊考五等崇封所以待非常之士三軍効命乃能立不世之勳純何人斯得膺殊遇今循名責實則兢兢於報稱之維艱念滿溢高危則惴惴於功名之終始況鬪於騎者本吾弟兄奮於野者皆吾子弟槩彼血肉積我勳勞言念及斯怵肝惻肺惟有恪守訓詞勉竭心力公則盡軍人天職之義務私則酬鈞座知己之宏恩下以慰九泉將士不死之英靈上無負東宜二江解存之父老謹率將領稱謝祗受敬北三臨以謝李純叩

▲副總統嘉勞贛督　南昌李都督鑒多電（保懇代辭贛督職務）悉虛光謙德具仰高名然竊以爲過去及當轉亂之初甌軍深入險阻卒奏膚功湖口一平六省瓦解轉旋之勳當推第一元洪曾迭電力保至再至三誠以酬庸之見國家所以勵戎行寄命之專國家所以實保障非敢以同舟之誼阿其所好贛省餘孽未清秩序未復急欲重煩藩籬藉全功臥鎮北門舍公莫屬贛安則鄂安則全局安希望之殷如同手足患難相交全仗知心之雅干戈未息尤非引退之時公愛元洪當必不忍遐棄也務望念民生顧全鄰誼力疾視事毋復固辭唇齒相依當與我竭力同心勉持艱局軍江引領無任瞻依黎元洪叩

▲聯合七省防匪辦法　江西都督李純現以匪黨倡亂機關多在長江一帶地方如寧皖贛湘幾遍深爲隱患嚴密防範以杜匪踪特電長江七省都督民政長磋商聯合防範辦法條下（一）七省偵探聯合一氣以便消息靈通免有此拏彼竄之虞（二）組織長江警備隊專事防匪（三）長江軍艦及水警互相聯合秘密巡查（四）陸軍可以交防互勳彼此不生猜忌

浙省聞見錄

▲從寬免罪之核准　第三區水上警察隊第五營管帶周坤山撤差訊辦後即由呂公望師長將該管帶押解到省並據呂師長呈稱該管帶於嘉禾戒嚴以後破獲盜案多起論前此縱容之罪固當懲處按後來緝捕之功未可盡泯擬請以功抵罪從寬免議等情當由朱都督令飭省會軍政執法處查明訊辦旋訊得周坤山年力衰邁病體頹唐與周桂林籍隸兩邑居隔一里其非兄弟又非同住固可証明並無通匪確證戒嚴後叠破盜案至十三起之多其能否准予以破案之功贖兵變之罪已由處長許畏三君詳請朱都督核奪當經朱都督批以該已撤管帶周坤山既據訊無串匪確証且從前解散會黨及戒嚴期內迭次破獲盜案均不無微勞足錄應准從寬免予科罪以昭平允云云

▲破獲炸彈之神速　省城察院前地方八十六號門牌協大祖火腿行於八號晚間八點四十分鐘憲兵司令處副官帶有憲兵一連突至搜查當在該棧房內水缸中破獲肥皂箱一只內藏炸彈九枚私藏炸彈之亂黨案必擇一名並該行經理人一併帶去迫至門外之武巡宮前有夥友鄭書方欲回行突遇兵隊亦被拿獲當探悉二人皆義烏籍是日由滬乘車來省四點鐘時到行當晚即被破獲可謂神速矣

六合縣知事逮捕記

前六合縣知事傅鑑儒寓蘇城葑門內闊街頭巷前日（本月八號）突由清鄉公所密派偵探逮捕傳聞信將逃已登舟次捕獲解回公所立派衛隊護送赴甯外間皆莫測其原因嗣探聞係奉南京張都督特委專員檄咨清鄉公所偵捕故異常秘密迨傳得信思逃已被弋獲云按傳號百梅係前清江蘇知縣曾充武備學堂提調後署奉賢縣篆被劾褫職北上投張勳幕下張極倚任清季張在南京時擢傳爲江防營務處會辦並爲之開復原官武昌起義傳背張私走潛赴蘇獻攻甯策於程雪帥張因是銜之刺骨後傳任六合知事甯滬變起傳又四出運動二次獨立迨張軍南下傳知不免即棄職潛逃匿跡蘇垣此次逮捕大約表面上以六合任內交代未清然綜其一生歷史語者謂天網恢恢疏而不漏恐無倖免之望矣

湖州通信

◎獲犯出示招告　吳興警區區長張自共運會取締後匯踏長與和平一帶開場聚賭橫行不法前經清鄉督辦飭警防拏在案該匪近日潛與教水警第二營某哨弁捕獲解送軍法處訊辦昨據胡處長提訊該匪供詞狡猾堅不吐實無從按律懲辦當即出示招告如有人受該犯之敲詐或目睹其有不法行爲立即開明事實呈候併科核辦云

◎改選農會會長　吳興農會成立年餘一切布置就緒因經費無着諸多窒礙該會正會長鈕家瑱副會長俞宗濂均宣告辭職經各會員挽留不獲故於本月六日召集全體開會改舉陸重光葉福增兩君爲正副議長當即具文呈請縣知事備案以資進行

◎議決加捐辦法　吳興城區董事會以民國二年度歲出入預算表入不敷出所籌備地方一切公益事宜需款甚鉅雖由絲繭認加絲包公益捐一元八角實不敷分配現擬再加抽蓮絲用絲吐

酉三項附捐以資補助業已交縣議會核議表決各輪縣知事執行茲將議決加捐辦法如下（一運絲附捐）查運絲每包原征捐洋十六元應再加捐一元六角（二用絲附捐）用絲每包原征捐洋九元六角應再加捐九角六分（三吐頭附捐）查吐頭每百觔原征捐洋二元八角八分應再加捐二角八分八厘

○蘇州通信

◎慶祝盛典紀聞

本日（十月十日）爲國慶紀念令節適值大總統正式就任之期縣知事先期通告事行慶祝是日各公署均停止辦公懸旗結彩各學校各商店亦皆升懸國旗交涉員陳大麒請日本領事在滄浪亭設筵款待以敦睦誼第二師師長朱申甫水警總廳長廣鹿萃警察廳長石鋏章東邀各團體在植園宴會縣知事宗加彌即在縣署參事會設筵慶祝其餘縣議會市公所商會各團體亦各就本機關宴會惟各學校並無提燈之舉較諸去年今日則殊覺黯淡無華不復興高采烈云

◎撤委緝捕統領

蘇省鹽捕統領王曜（字麓齋）現經張都督撤差已委余志斌（字道生）來蘇接任事聞余乃前清松江提督參將張督接任時發印信行拜跪禮者即是此人云

◎北洋銀元搭成之訓令

縣知事奉省行政署訓令據江蘇銀行呈稱嗣後收付北洋銀元擬請明定搭用幾成庶昭公允等情到本公署據此除指令據呈已悉查北洋銀元已奉中央通令通用軍事救平駐蘇北軍多樂於收用自應一體通行以重國幣惟據稱此項銀元成色較低市面不能流通該銀行收易放絀亦屬實情擬請嗣後收付明定搭用幾成以示限制辦法尚屬公允以後收放各款統按二成搭用仰候通令各知事及稅務公所各釐局遵照可也此令抄函附印發外合行通令該知事一體遵照此令

來件

◎重慶各法團公函

四川旅滬同鄉會商學界鄉先生公鑒敬啓者重慶不幸連年塗炭人民痛苦莫伸前遭熊逆之亂同室操戈損失甚巨各界均未贊成幸衛戍司令孫君學淵深明大義爲伊所迫同人等乘機運動孫君將兵撤行派各地使撤羽翼合州江津璧王陵基周駿二君攻破熊逆於九月十一號夜十一鐘先行遁去各界預即公舉陳君澤霈爲臨時司令撫慰軍人吳君最佳知事劉君孽任貫廳城內文序毫不紊亂逼電各縣九師兵隊均已就撫頗有頭緒爲黔軍長黃旅長毓成於十二號五鐘來渝分界預派代表出城歡迎被黃扣留扒城奔門而入傷七人直入司部夜即佔據電報局阻止交通我商會被索十萬兩並勒限衣八千套將各機關概行取消以致就撫軍人因疑潰散使四鄉人民痛遭擄掠不知凡幾其不應一也黃旅長又將投誠軍團獎名人加以通匪名目並將前商會招撫軍人所繳槍械一千餘支估自遵黔並前存司部槍彈及生鐵銅元兩項據爲已有玩視民命慘無天日其不應二也平日所設之城防柵欄伊一律取消不知其意何居各界向黃挽尚伊遣不理使盜賊橫行無夜不有渝人受害實非淺鮮其不應三也王宣撫使抵渝伊不准入城經各界力爭只許孤身而進其不應四也胡督派渝各長官軍隊伊視同仇敵十九二十兩號遇省兵搜文而槍斃者至五人之多王宣撫使交涉無效已自嫌隙愈深其不應五也省兵被伊阻止駐紮城外鐵江寺內黃使出最毒手段於念號夜十一鐘派兵兩支一出千廝門一出臨江門兩面夾攻一臨水一抵岩乃絕地也並非戰家巷城垣上拋下炸彈省兵未防猝然逃命以致延燒城內外數千餘家百姓燒斃者數百撲通死者數百槍斃者亦復不少慘無人道外國兵輪目不忍視派船救活者三百餘其不應七也自前夜開炮以來槍聲不絕城內居民遭伊槍斃者七十餘人並攻城會搶斃三人城會乃立法之地野蠻攻擊其不應八也王宣撫使行轅泉縣廟伊用大炮圍攻毀縣廟街商民房屋人命財產不知凡幾其不應九也伊並住長安寺五福門兩處用大炮亂毀損壞上下兩城民房無數且不顧各國房產釀成絕大變遷並將巴縣改爲黔江縣其不應十也念一號又遣黔軍搶封城會銀二萬餘商會銀三萬餘槍斃三十餘人四路放火被美國馬嘉啓君拿獲四人黔軍概係河人黃統成此次對川舉動與併吞黔當無異是夜幸外交團同各界泣請停戰至夜十二鐘始無槍聲昨午省兵從朝天門進城各界懇停退紮江北黃團長阻止郵電不通莫可[illegible]本日伊牒電中央何止數次由黔授川備極辛[illegible]人因當感激況大總統委任鎮守自應尊戴無[illegible]值失策縱兵殃民寧負大總統之恩亦非所以援川實以擾川也渝城損失何止數千萬金百年難以恢復人民何辜遭此浩劫三百年來未有之奇災望各界先生勵念桑梓開會研究電達中央兩院並各省都督各法團報館請大總統派員來渝另簡親信大員鎮守斯缺洩民憤而張公道不勝迫切待命之至 重慶各法團泣叩。

譯叢

巴爾幹近訊 ●九日柏靈電土耳其及蒲爾加利亞所訂協約其中有秘密者兩款蓋關於科現疆界不佔據愛琴海邊界。此事如確則於希土再戰甚有關係。

法總統遊西班牙續誌 ○十月七日馬德利電西班牙皇率領各部大臣迎之皇后則於宮中接見法總統遂於宮內閱兵沿路之人皆表示歡迎且斯巴尼亞皇在宮中設宴款法總統時舉杯爲法總統壽且以法日兩國擔任輸文明以入摩洛哥故有所須皆能協力勇爲以期收效於日後潘凱爾士答稱此次來遊能使法日兩國人民益加親密未始非兩國之光榮

墨西哥亂事 ○九日倫敦電據墨西哥電官兵司令阿爾維亞已將拖倫地方投誠叛軍因與叛軍大戰四晝夜不能取勝也是役兩軍死傷甚衆聯政府司令施提拉君已將阿爾維亞正法其磊僚及兵一百七十五名均遭其殺戮現下英人及他國之人離拖倫者已有三百人皆於兩星期前乘特別快車而去今已行抵安穩之地矣

德法修好之動機 ○八日倫敦電巴黎報章已刊有論說鼓吹法德修好柏靈亦有此意樂克蘭賽格爾報謂法國之意無非欲藉此好擴充海陸軍耳非善意也他支柏來特報日德國無論如何終有願自己願涉之事絕不因人禮待而自悞

英國礦工滋事 ○九日維多利亞電今日審判滋事之礦工二百零九名礦中工人已有非聯合黨者數人同礦澳洲美洲之煤已到現下尚有軍隊一百五十名駐在礦中

澳洲防軍數目 ○九日梅爾本電澳洲防軍統共二十四萬零六十五人其中有七千七百八十八人係海軍中人（以上字林報）

新評二



河南新蔡亂謀據該黨人供詞因南軍失敗赴汴爲最後之解決其設計未嘗不毒至供詞中涉及開封王知事暨教育李司長二人其有無關係尙難預必嗚呼日月出矣而爝火不滅爲之哀也

夫大江以東寃魂楚楚白骨戰道衰柳橫堤灕經餘生鳩形鵠面是誰作孽遠稽淮江其間慘狀亦復類是實之衆口舉皆蹙額溯涘告語曰是受亂事之阨南轅不遂豈遂得志於北轍乎抑欲揚已熾之灰必欲令中國寸寸山河無一完膚乎

中華民國墮地二載舉國一心時勤餔乳或尙有濟況國基漸定當壁有人人心之向背可知天意之從違可見徒爲螳臂亦屬無謂爝束火之自燬燄燬之非難也（丁丁）

神州醫藥總會開成立大會預告

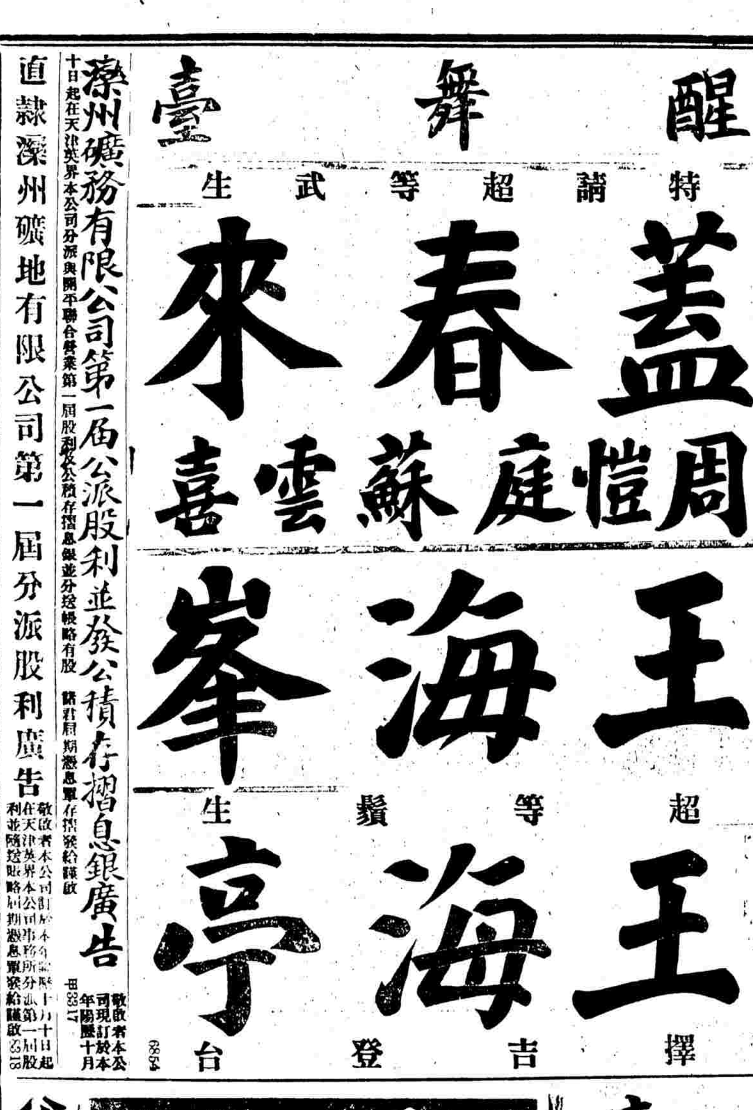
敬啟者本會籌辦以來着意進行而請願宗旨因正式政府尚未成立故猶未出發成立大會亦未舉行茲者正式政府業已成立國務員亦組織完全我華醫藥界急起直追以達請願之目的茲經同人公議准於陰歷

十月初一日

開成立大會選舉正式會長釐訂詳細會章會舉後即推舉定之請願代表出發齊心協力一致進行以符保存國粹之初心而圖振興醫藥之進步惟念本會分子遍……名入會以便列冊

上海蘇臺公記大旅館

本館於陰歷九月初一日即陽歷九月二十號將前由蘇閣分設在申之蘇臺旅館全盤接收之後一切亂織大加改良務期於旅客便利無不負實行整頓之意所有本館特色有六（一）占商場最繁盛之地而又鬧中取靜交通既便處尤宜（二）房屋寬大空氣流通（三）……（四）……（五）招待週到館中既多僱茶房精供驅使各埠又特派專員迎送以期賓至如歸（六）飲食精美茶水潔適……凡貴重物件如交存保管者本館負完全責任以上種種不過略述大概非敢自詡倘蒙各界惠臨自當竭誠歡迎定知所言非謬矣本館仍設在上海四馬路恂仁里 Z5742



介紹汪家田名醫

先生籍隸江蘇行醫三十有六年無論內外諸症皆能應手而愈……先生精於岐黃活人無算久已名揚海上同人等感先生之德故而登報周知先生上午在虹口東貴方本寓下午在三馬路小花園對門永壽大藥房內候診 診例門診乙元 出診五元遠處酌加貧病不計

伍鼎 李二 以景福 陳少殷 楊蓮塘 陸士諤 同啟

南市商辦新滬臺主親往北京聘請鼎鼎盛名鬚生花旦

麒麟童　七歲紅

滬小西生麟人有重聘一日紅滬曲數步之婉挪中意自聞京商申期界手知也 Z5265

大舞臺

特煩全體藝員續排三本好戲 Z5499

描金鳳

兄妹相逢　元宵過繼　俊巧媚情　看破反誑　刺王移害　邱高得賭　武昌路見　大鬧公堂　認招斥甲　蘇州旱荒　揭榜求雨　天降甘霖

描金鳳頭二兩本業經演唱情節之離奇佈景之佳妙為各界所歡迎實不已茲得社會函催續排故不負顧曲家之盛意特煩藝員將三本描金鳳連接排練佈景一俟佈置完全定日起演務祈各界賞鑑為幸

拔毒止癢

癩疥瘡藥

此藥無論何種疥瘡小孩濕毒一搽三天止癢……上海拋球場北首廣東杏林軒啟 Z5586

口臭仙丹果真靈驗

Z5383

胃痛服消　果見

廣東潮縣城守街養正蒙學校張蒼焯君自述近年胃寒腹脹食不消化種種困苦服人造自來血四瓶果見舊疾頓失特將原函略載如下

五洲大藥房執事先生台鑒啟者鄙人週年以來胃寒腹脹食不消化內風不息遍走遍身延醫調治亦屬無效心正焦灼適友人云余有疾時曾服自來血不數瓶而病頓消令鄙人迅購服之自能得有實益當深信友言購來二瓶試服未及數日果覺精神稍爽飲食頓增再購二瓶服之未盡而疾全消足見人造自來血之能治百病誠名不虛傳也

養正蒙學校 張蒼焯 頓首

二次來函

價目		
大瓶	二元	每打二十元
小瓶	一元二角	每打十二元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

醒舞臺

夜戲廂位特別六角頭等四角正廳特別五角頭等三角
日戲廂位特別三角頭等二角正廳特別三角頭等角半

李百歲　楊四立　貴俊卿　林顰卿　小孟七

十三日	十三夜	十三日	十三夜	十三夜	十三日	十三夜	十三日	十三夜
戲迷傳	十八扯	時遷偷雞	八戒盜鈴	王佐斷臂	全本孟姜女	二本太陽燈	觀畫跑城	二本太陽燈

跑馬廳對面馬戲場幻仙原址

Z5303

群樂影戲園

陰歷九月十一晚准演真正初次到申

本園不惜重金電聘外洋大魔術

攻打南京下關火焚戰片鐵路運兵炮火猛攻宛然在目
加演從未見過之新偵探奇案
美女情魔案中有巧案破機關等片（滑稽新曲文武戲法）

永年人壽保險有限公司出借銀

敬啟者本公司備有現銀專做押款欲押者請駕臨本公司與總理面議或投函接洽 上海廣東路十號總公司啟 甲2204

尋人

初六日下午五句餘在三馬路全時走失小孩…… 3137

高德洋行



上海英大馬路三十六號便是

創製托力克化學灣形鏡片

甲2320

京都

永順堂

薛永山　小金祿

文武戲法

丙3090

京都

邱現榮

文武戲法

丙3133



南市商辦新舞臺換托知友重禮聘定獨一無二王家武班
臺主親往京津東三省一帶聘請超超等文班女藝員
陰歷菊月十四日夜開演廣告

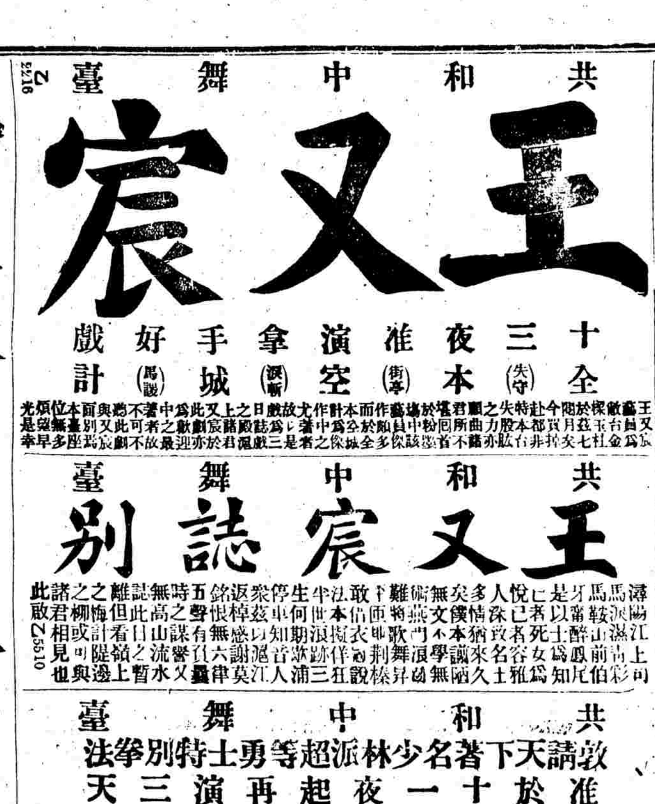
南北歡迎優等武面 筱寶成
南北馳名優等文武老生 陸月樓
最優等著名武生 金翠英
最優等著名鬚生 馮子梅
最高等著名武生 筱春利
最高等著名文武花旦 王雅琴
超超等著名武生 筱峻峰
最高等著名老生 小筱鴻昇
超超等著名武小丑 賽同来
超超等著名花旦 海棠紅

趙錦奎 林月梅 金翠芬 銀紅蘭 周鳳仙 賽瑞雲 徐雲奎 徐雲仙

小德祿 小德壽 小德福 王東樵 王雪樵 賽小穆 賽燕雲 筱鸞英 筱岫峯 王竹樵 王新樵 筱來官 賽長喜 小飛珠 王紅寶 王秀華 筱蘭英 王福寶 筱翠玉 小鳳奎 小月卿 小子芬

加添奉送異彩新到特別電光影戲滬地從未到過

本臺開幕在即一切俱已佈置完備今請特于巴黎華加演五彩電光活動影戲及中國自攝之上海每日調換新片絕無同至其形像之真宛如身歷其境火發有光水流有聲溪橋山水人物鳥獸無不惟妙惟肖特于京劇向日開演[illegible]務新各界諸君閨閣名媛肯來本臺有榮幸焉 乙5725



共和中舞臺

王又宸

十三夜准演拿手好戲
全（失守）本（街亭）空城（斬謖）計（罵殿）

王又宸[illegible] 乙2216

共和中舞臺

王又宸誌別

潯陽江上司馬[illegible] 乙5510

共和中舞臺

敦請天下著名少林派超等勇士特別拳法
准於十一夜起再演三天

武士道

本臺所聘之少林嫡派武士道[illegible] 乙543

法界新開迎仙鳳舞台男女合演
選於九月十一夜大開張特請名仕與本台主會串拿手好戲三天

媚香樓七小姐

十一夜	十二夜	十三夜	十一夜	十二夜	十三夜
上壽算糧代演登殿	蘇三起解代演玉堂春	雙屏翠山代演殺山	賣身投蘆	玉拾鐲姣	鳳陽花鼓

本舞台是端節[illegible] 乙2919

商務雜誌

○民國二年十月十一號市

●錢市

龍洋	七錢三分八六二五
英洋	七錢二分四零七五
本洋	七錢四分八七二五
小洋	六錢四分五厘
銀拆	一錢
洋錢找	七錢三分六厘二五
衣牌	一千二百文
銅元	一千三百文
市	一百七十六千 一百五十千

●米麥荳油

船牛籽油 高機北 [illegible]

▲進口輪船▼
舊歷九月十二日禮拜六
甬興 由寧波 寧紹公司
江天 由寧波 招商總局

▲出口輪船▼

舊歷九月十三日禮拜日
江華 由長江 招商總局
大吉丸 由長江 日清公司
樂生 由福州 怡和洋行
張家口 由香港 太古公司
新濟 由香港 招商總局
愛仁 由烟台 招商總局
保定 開往廈門山頭 太古公司
美大 開往長江 美最時行
台東丸 開往天津大連灣 大阪公司
江寬 開往長江 招商總局
橫濱丸 開往維多利及西雅特 郵船會社

舊歷九月十四日禮拜一
新北京 開往寧波 太古公司
寧紹 開往寧波 寧紹公司
北天 開往汕頭香港廣東 太古公司
寧升 開往威海烟台天津 太古公司
連[illegible] 開往烟台天津 怡和洋行
海宴 開往福州 招商總局
江天 開往寧波 招商總局
甬興 開往寧波 寧紹公司
新濟 開往烟台天津 招商總局
大吉丸 開往長江各埠 日清公司
大德 開往揚州 大達公司
江裕 開往長江 招商總局
普濟 開往寧波溫州 招商總局

舊歷九月十五日禮拜二
凉州 開往烟台牛莊大連 太古公司
廣生 開往山頭香港廣東 怡和洋行
大臣 開往青島烟台天津 [illegible]公司
岳陽丸 開往長江各埠 日清公司
開平 開往秦皇島 開灤總局
德和 開往長江 怡和洋行
德生 開往膠州 怡和洋行
長春 開往福州台灣 大阪公司
泰順 開往香港廣東 招商總局

舊歷九月十六日禮拜三
大通 開往長江 太古公司
蘆州 開往香港廣東 太古公司
新康 開往廈門山頭 招商總局

舊歷九月十七日禮拜四
大利丸 開往長江各埠 日清公司

舊歷九月十九日禮拜六
襄陽丸 開往長江各埠 日清公司

新聞三

大總統履任京電

交通部致上海日報公會電 袁大總統今日就職禮成中外臚歡秩序甯謐請宣布 交通部蒸

上海商會請頒商律

上海總商會以民國成立年餘所有商界應用法律尚未頒布致辦事無所依據雖中央政府有前清一切法律除國體牴觸外暫時援用之規定而內地各商會程度不一拘執者既不能因地制宜自由者又未免越規踰矩因無定章之可守縱欲指導而無從現臨時政府既已告終正式政府業經出現各地商會亦當振作精神及時整理以符刷新之宗旨惟新律未經頒行制度終難劃一猶之匠人刱木苟無繩墨難成方圓刻已呈催工商部速將應用商律訂定頒布俾資遵守而便設施云

警察長聞謠戒備

淞滬警察廳長穆杼齋君風聞有匪迹租界之亂黨欲乘本廳國慶宴會時先攻警區搶奪槍彈等語謠惑人心關係地方治安不得不先預備爰於昨日下午一時密令各署隊文云據報藏匿租界黨逆以正式總統業已選定無謀亂之餘地現擬搶劫四散並聞欲於今夜乘警部讌會之期先攻警區搶奪槍彈然後擾害地方等語雖傳言未可盡信而有備乃能無患合亟密令該署長仰即不動聲色待至本日下午五時密傳命令凡六時後落差長警一律留該署戒備其各該管地方進出要道密派警探隨時便服梭巡周密如有匪徒膽敢聚集來攻或搶劫居民鋪戶者迅即盡力勦捕無任漏網出力員警均受特別優賞設因公死傷破例從優撫恤各宜盡心職務毋負地方人民之委託切切此令

又一訪稿云淞滬警察廳長穆杼齋君近據偵探報告探悉亂黨汪遜甫甯雨生郭文元等當亂事之前曾夥陳其美等洋二萬元担認運動淞滬警界剌陳其美等因事失敗以汪等前受重費未達目的知汪等潛居滬地前往尋獲責令還款汪等被迫無奈願爲擾亂淞地藉圖報稱聞若輩有於昨日(十一號)暴動之謠等語穆君以淞滬兩地現在軍警林立防範周密叛黨斷不敢再事嘗試顯見匪類造謠惟既有所聞自應加意防範以保治安並密令所屬各警一體戒嚴以期有備無患

又一訪函云淞滬警察穆廳長通以滬地亂黨仍復謠言不息誠恐匿居境內旅館客棧等處私設機關密謀不法等弊特於昨日諭著第三四警備隊分班協同所部偵探分別前赴各旅館逐一詳加嚴密查察以杜亂黨托足密謀滋事云

研訊謝奇勝之供詞

前當南市滬防第一營第二連正目之謝奇勝前因附和亂黨徐企文攻擊製造局未成即逃至南京混入陸軍第十四旅內當隊長不料又復失敗遂即逃回上海匿居北市適被閘北第三區偵探在火車站獲住後呈報淞滬警察廳長穆杼齋君飭派水巡區提回暫禁第一區警署前日由司法科長提訊謝供係徐州人日前在南京時與何海鳴意見不合遂改隸滬國璋部下偵緝重要事件此次奉遣調來滬從事偵緝可請電詢虛實並據承認前與徐企文攻擊滬上製造局不諱飭即還禁第一區警署候稟明穆廳長呈報鄭鎮守使核奪

嫌疑犯訊不承認

浙江暗探王辰在滬南祥記碼頭拘獲謀浙亂黨金竹甫(混名金元寶)一名解交淞滬警察廳訊辦(已誌昨報)茲悉穆廳長自第一區與署長將該犯解到後當飭司法科研訊據金供稱來滬尋弟與黃興素不相識實無謀亂情事再三究詰堅供如前當飭暫行收押俟該探王辰報明浙督再核

外國軍艦敬砲之禮節

德國提督軍艦長某君以前昨今三日即本月十十一十三等號適逢中國國慶紀念暨袁總統正式受任並武昌上海二屆光復紀念之期德國既與中國親睦自應鳴砲慶祝以教睦誼惟上海係屬通商口岸設或軍艦在於本埠浦江升砲致敬深恐中外商民駭會驚惶是以改擬將艦駛出吳淞口外升砲二十一响以昭誠敬惟吳淞砲台是否已經預備應先詢明故於前日派委洋員前往中華海軍應瑞軍艦詢問當由艦長報由海軍總司令李鼎新君以德國提督艦如果定於下星期一在淞口鳴砲致賀則本總司令自應飭令吳淞砲台要塞司令李厚基查照屆時答砲還禮故已面復該洋員先行答復並於昨晨奉總司令又委海軍司令部副官毛君乘坐小輪前赴德國提督軍艦面謁艦長致意道謝云

國慶餘談

▲上海鎮守使鄭汝成君以前日國慶及袁總統正式就任之期承各國領事暨浦江各國兵艦均懸旗伸賀具徵敦睦邦交特於昨晨八時會同海軍總司令李鼎新君乘坐汽船赴浦江所泊各國兵艦道謝

▲前日二週國慶紀念本邑各界舉行慶祝一切情形(已迭誌本報)較之去歲第一週國慶其熱鬧狀況似有不及夫此次國慶日不特武昌起義之紀念又正式總統就任十三國一致承認之期實一日而備三慶殊與尋常慶期不同各界之慶祝者似應興高采烈加倍常度乃靜觀本邑各界除政法各署循例懸燈結彩慶賀讌會外因無何等之熱鬧而商學各界更不過略事敷衍殊無興致推原其故厥有二端滬地自經亂事後秩序雖已漸復而元氣實已大傷民情困苦商業凋敝此其一也其次則各項團體奉令解散提燈會等項無人提倡有此二因故情形較之上年反爲冷靜

▲十月十號爲中華民國告成之第二紀念日又逢國慶之期寰球中國學生會於是晚八時開會邀請同人到會共伸慶祝

▲貧民學校學生自治會於國慶日上午舉行雙慶會各校到者有育新萃秀初級育德育材五校學生及來賓共二百餘人正十時升砲開會先由袁君頌豐報告繼奏國慶歌全體向國旗行三鞠躬禮繼顧翁周俞元爵袁頌豐三君演說再次由學生分黃白二組演戰爭游戲遂奏凱旋歌贈國慶旗搖鈴散會是日下午先承市政廳柬邀慶賀嗣以各生不及預備未克果往由教員袁君躬往代表云

吳淞領用子彈

吳淞要塞司令李厚基君邇因防務上需備槍砲子彈等品特商准鄭鎮守使於昨日上午九時派員雇備駁船一艘駛至南市製造局碼頭裝運槍彈十二箱砲彈二百餘顆當由鄭君加派委員押赴吳淞司令部及北石塘砲台備用矣

提用火藥

上海鎮守使兼製造局督理鄭君近以製造局內製造槍砲子彈應需火藥等料所存無多特委派軍械委員馬君督同兵士三十名備車陸輛前往龍華火藥局車運火藥二十箱並無煙白藥粉二十桶到局發給子彈廠存儲備用

私販槍械之訊供

淞滬第一區警察署在牲太里周心甫茶店搜獲槍彈一案(已略誌前報)茲悉此案先由第六區第一分署署員程錦驥報告當派巡長谷秋臣巡士洪大松等隨同程署員前往該處探查當獲快槍三枝機四只子彈三十排其收買之周心甫等八名并鄰右何雲生等四名亦一併獲送一區轉解總廳發科訊辦據周心甫供認因柴船戶陳阿斗曾托買洋槍適溫州人陳姓以洋槍求售故代爲買下祗付過洋二元柯萬壽吳阿桂供周心甫買槍事後方知阮阿魯劉佐英供係柴客何雲生錢成其錢金生陳愛生供係同居與柯永林吳啟亭均不知情洪日齋供係對鄰聞查往看被拘等語究詰不移當將柴客阮劉二人暨鄰居洪何陳兩錢五人一併保釋候究其餘各犯均收押候辦云

軍艦出巡兩則

▲海軍總司令李鼎新君以吳淞砲台與江陰砲臺一水相通凡遇軍事傳遞消息必須軍艦往來代達以資靈捷故特派令飛鷹軍艦停泊吳淞並赴江陰一帶往來游巡

▲海軍總長劉冠雄以粵省現雖平靖誠恐匪徒潛竄滋擾應派軍艦開赴廣東洋面往來巡緝以資防護故於前日電由駐滬海軍李鼎新令派海琛海容二巡洋艦業已出滬開赴廣東一帶游巡矣

災民向隅興嗟

上海縣知事批二十八保十八圖圖董馬良嗣等呈云呈悉查兵災善後事務所發給施賑一款業於九月三十日期滿截止十三圖請領恤銀係據該圖董期前報告核明數目填票在先是以准予留撥據稱十八圖蘆浦橋等四村貧民被災可憫請援照十三圖一體給郵等語察閱情詞良堪矜恤乃事已逾期款早截數本公署雖心焉憫之而無如何也所請礙難准行仰即知照此批

司法經費之竭蹶

上海地方審檢兩廳一月開支五千元自高昌廟戰事發生後存款內支已罄屢向高等廳商請撥發三次合計只有銀一千餘元刻下全廳薪水難以彌補以故張汪兩廳長頗形躊躇云

法兵艦回申

法國三煙囪大兵艦巨白雷克司前因金陵開戰由法水師提督調往保護僑商刻已平靜撤防於前日駛回上海仍泊黃浦江中

縣議事常會紀事(續)

(主席)又宣布請重復上海城之形色案朗讀畢請討論(二十號)謂此次亂事城垣幸已拆除否則陳其美敗退之後據城而戰金陵之慘居民亦將飽嘗其味矣觀夫寶山嘉定孤城且據上海苟有城垣決不輕棄可斷言也(六號)謂本案之名爲重復上海城之形色而案中文意不過爲保存新門幾座留爲紀念而已似應修正案名(十二號)謂倘付審查即請審查會修正討論終局主席報告本案係特別性質非常任如審查會範圍以內之事似應另組特別審查會查之茲就本議事會議員中推四人爲特別審查宣布姓名如下李味青王煥功周樹藩董炳章用起立表決以對於二人之十八人多數起立表決本案交特別審查會審查並贊同所推特別審查員四人(主席)宣布上海救火會另行組織歸市政廳統一辦理案朗讀畢請討論(一號)謂本案所謂縣公產能指出否請原議員報告(二十號)謂本案爲市政範圍內事應由原議員向市議會陳請(十五號)謂如專論公產則他團體占用公產者太多似不必專就救火會立論本案似可不交二讀(十二號)謂縣有產如懷迴樓及周方二公祠是惟救火會爲市政範圍事應否將此案移市議會提議(六號)謂救火會爲市政範圍以內之事惟現在之救火會並未受用市費此獨立而不屬於市之原因也議以歸市政廳統一辦理固是正當惟市能任其費否亦當一顧及者要知現在救火會係各鋪或各業熱心組織其救火會員純屬義務非雇用性質而各就地段或各就其業勸募捐款以資進行反形活動不歸市轄性質自異經費方面有無妨碍未敢必也況閩聯合會鑒於不相統屬之弊近亦正在力圖進行將有統一之望云討論終局(主席)以十五號動議付表決全體起立表決不交二讀(主席)宣布請將上海商團永遠撤除以安地方而除後患案朗讀畢並謂考商團之制始於租界然各國亦惟於其租界則有商團於其本國則未之聞也蓋其租界非其本國軍警力所能及不得不由商人組織商團以自保衛我上海之有商團亦以軍警不足之故今當解決止須雄厚軍警之力各縣之有商團及我上海各市鄉之有商團亦以是故今本案所指全縣乎抑僅上海市乎請討論(十三號)謂若指全縣則四鄉警力單薄苟遇盜賊何以爲防本案似可不交二讀討論終局(主席)以十三號動議付表決以對於二十七人之多數起立表決本案不交二讀提議既畢遂散會

市議會第二讀會期

上海市議會議長賈豐臻通函各議員略謂今屆秋季常會第二讀會已於十月七日竣事嗣以本廳二年一月至六月決算案第九類溢支過鉅公決仍須至慈善團調查明晰故休會數日茲定十月十三日下午五時開第三讀會屆時務請撥冗蒞會以便開議云

贈牌誌感

蘇屬周莊鎮地方四面濱湖素爲梟盜出沒之區自光復後盜風愈熾該鎮附近鄉村居民被盜搶竊之案屢見迭出茲自本年內河水師營管帶陳正敢蒞任後時督師船晝夜查緝獲盜案四起獲盜柳如森等四犯解經蘇省政司訊實正法因此盜風稍戢居民賴以安枕茲由周莊旅滬紳董張學渠等製成牌對即將送往周莊贈與陳管帶藉伸感戴之意云

木行失火

前晚夜半兩時滬南新碼頭外灘聚豐木行帳房內不知因何起火頃刻冒穿屋頂延燒客堂間等處共燬平房四間幸木植俱未殃及各社皮帶車趕到施救得息事後由崗巡查得該行曾保火險銀一千兩當將行夥朱洽卿帶至第一區警署署問飭交保候調查核辦

競買存案空船

上海地方檢察廳爲牌示事照得船戶王芝山前因私藏烟具起訴同級審判廳判決道有空船一只飭令該船戶領回在案查現已時隔多月未據來廳領回自應

照刑事訴訟律第五百條第三項之規定法系不便保管者得競賣之保管其售價此項船只係不便保管之物合行公告競賣仰各居民等欲買此項船只停泊在徐家匯醫察分署前河內可往觀看於本月十三日起投標價額以大洋八十元為最低度投標櫃設在本廳刑事寫狀處於本月二十三日下午二時當衆開標特此公告

移傳案証之阻力

朱富郎在地方檢察廳控俞顧民誘匿伊妻朱何氏案內牽涉高鼻頭阿三等業經該廳汪廳長查得阿三係在公共捕房包探錦山處為夥乃備文飭警移請公廨簽字協提詎英領事堅執不允當將原文發還不允簽提該警不得已於昨返廳稟復

惜陰公會二次演說會記

本埠南京路惜陰公會於國慶晚開二次演說會到會者實共三百另七八七時起開會首由邵君主席報告繼由來賓楊門民梅竹盦二先生演說會員舉雲程邵廷玉陳巳生楊啟昌君等演說臨時印行會場捷報四次又號外一次幷贈送民權報等印刷品九時演說會散仍在三層樓休憩射虎茶點歡聚來賓同志雍雍一堂至十時半遂各告別又聞該會會務專重社會教育而辦事人頗能實力進行將來之事業其將蒸蒸日上乎

破獲凶犯

蘇鄉黃埭人韓水福於本年七月間在原籍與表弟翁水土爭奪遺產起釁串同張書雲用繩將翁勒斃逃滬後即以拖拉黃包車為生後在虹口適遇原籍地保姚春是報姚鳴捕將韓拘入捕房昨晨解送公堂奉中西官訊據韓水福供認謀斃翁水土不諱遂由中西官判韓押候蘇州檢察廳來文提去歸案訊辦

控搶疑竇

本埠大東門外益昌典當分設浦東陸興橋地方之代步典雇用沈阿妹為出店每日午後押送貨物銀洋來滬前日下午沈持洋八十元送赴該當不料行至南會館附近忽有小流氓張根堂探知料同謝根全顧楷星等將沈拉至坑廁內攫取洋元沈極聲喊救幸有行人赶來張等見勢不佳即攫洋四元而逸沈不與計較登渡浦返浦東詎張等尚不滿意知沈身畔還有餘洋復尾隨在後由浦東南碼頭上岸約行里許又將沈扭住按倒攫奪洋元當被巡警查見赶上將張等三犯一幷拘獲抄出洋三十七元鈔票洋七元該代步所出當票一張小洋四角銅元六枚連同沈阿妹解送塘橋鎮第五區第五分署轉起警廳司法科昨送地方檢察廳辦理午後奉張檢察官訊供之下沈伸訴前情質之張謝顧三犯一味推諉不認堅稱沈阿妹實係販運烟土之人問官訊得該原告所訴各節其中情形前後大相懸殊判將該等分別收押沈斥退呈案洋票暫存候派警偵查明確再行訊辦

華捕被控

意大利水手兵伽林羅克林偕見証北塔利古爾來案控公共總巡捕房一千另九十六號華捕徐世淦行兇毆傷唇齒等情一案由公廨迭次會訊未結昨晨十下鐘義副領事羅君英副領事旗君蒞廨會同關讞員升坐特別公堂復訊原告由梭素律師代表聲明一切訊之徐世淦由工部局代延高易髯辯護司律師上堂代辯中西官會商之下判候查明於下禮拜一復訊再核

日人犯搶

某日人前晚行經百老匯路搶取某西婦之皮袋而逃鳴由英捕追獲解送捕房移交日領事署訊明照實發往日本長崎監禁

強姦幼女

住居虹口華記路第七百六十二號之吳臨紀前晚串同伊妹與海林將鄰居馬朱氏家九歲幼女馬林妹誘至家內強行姦污以致下體受有重傷經氏偵知控由捕房飭探薛榮生將吳及吳海林一併拘獲拘入捕房捕頭諭飭押候解辦並將馬林妹送醫院經西醫驗明被奸受傷屬實在案昨由捕房將男女併送公堂奉中西官略訊一過判一併分別還押候訂期會訊再核

騙貨倒逃

虹口天潼路第五百十七號之南和號主甬人李瑞鑑日前串同店夥陶阿炆歐阿長在英法美租界內向萬有裕駿豐永和裕豐泰裕源火腿店及曹德泰怡和祥等米酒店等數十戶騙取值銀一萬數千兩之貨物乘隙脫逃經各事主得悉即據情報告捕房請緝在案昨由包探將該號夥歐阿長一名查獲拘入捕房解送公堂奉讞員會同德副領事訊據原告先後上堂訴明前情繼究詰之歐阿長供詞推諉一味支吾中西官核供會商之下判歐交妥保候提齊人証再行訊辦

破獲拐匪之眞相

昨報紀登匪圖拐被擒一則茲悉該匪徒綽號小五子張新如譚勳記等在東唐家弄路拐婦人黃陳氏臂上金鐲一只被匪圖誘當由探夥張根狗陳永來狂追該匪即躍上永泰棧屋頂逾牆被探夥擒獲致遭持刀戳傷頭顱由探夥安鶴同將匪小五子等拿獲拘入捕房昨解公共公堂奉中西官訊供屬實判將小五子張新如各押西牢三年期滿逐出租界譚勳記交保開釋




上海法文學社簡章

法國文學協會成立於千八百八十三年以精研法文傳佈教授為宗旨成效昭著他國人欲習法文者受益尤多茲由留法儉學會與法文協會商定在上海寶昌路法國公立學校開設法文學社欲赴法留學者正可藉此預備以免初到彼邦語言不通之困難其有志研究西學而暫不赴法者亦可以此為求學之階徑　（一）學課　專重法國語言文字以能語解與看書為目的（二）時間　除星期日每日教授三鐘冬日分午晚兩班夏日分早晚兩班早班由七鐘半至九鐘午班由十二鐘至一鐘半晚班由五鐘至七鐘（三）資格　不限男女少長（四）學期　一年或二年分尋常高等兩科畢業考試合格者發給法文協會文憑按學期一年或二年以別尋常高等（五）學費　每月五元膳宿社中均不擔任（六）社所　法文協會（七）報名處　法文協會（在上海法界麥賽而蒂羅路法國公立學校內）或儉學會（法界霞山路吉祥里）



新評三

上海商會前日拒絕北京商會之請求不願參預選舉總統事不佞曾表而出之謂能信任國會不愧為適法之行動

惟是催工商部速訂商律一事鄙意稍有不同蓋規定商律乃立法部之事宜請願國會方合尊重立法機關之意工商部雖有保護商業之責然無規定商律之權即可起草即可提案然正式總統雖舉正式政府未定將來正式管部之誰屬何在未定之天雖催無益反不如向已成立之正式國會而求其速訂之為愈也

或曰國會方有事於憲法奚暇他顧然則商律之施行無論向誰催促總是性急不來商會諸君亦不過徒勞懸盼耳　（踽踽）

在觀音閣碼頭 商辦鐘花戲園 電話四一四四

十三日戲准演(新本龍鳳鎖)頭等正廳一角

十三夜戲包廂四角頭等正廳三角二等二角三等一角

周昌順 林芳錦 筱鳳彩 胡鳳林

後本龍鳳鎖大團圓

群仙茶園十三日戲 大減價 正廳一角

小長庚 (蘭春)(小玉仙)

十烏 後本

惡村虎 八扯 龍院 張汝祥

丹桂茶園十三日准演拿手好戲

九月十三日禮拜特煩文武名角一齊登台准演拿手傑作好戲

陳飛珠 化子拾金 白水灘 張文艷 十三旦 花田錯 鐘金 筱子云 柴群英

法租界迎仙鳳舞臺 十三日戲 男女合演

價目注意 包廂三角頭等廳二角二廳一角三廳六十三層包廂六十

鴻春 打嚴嵩 張恒寶 (張月亭) 馬曉峰 李秀英 陸菊芬 四盞燈 謝秀鳳 狗肉紅

十美圖

法界新開迎仙鳳舞臺男女合演

十四夜特請優等名士新排改良好戲

南通州

奇案

第一臺十三日日戲特煩全部藝員拿手好戲正廳二角二等一角

李冠卿 譚月明 王瑞云 張德明 劉壽峯 朱素雲 月月紅

小楊月樓 楊瑞亭 粉菊花 蓋叫天 八歲紅 張德俊

盜 仙 草 牧 虎 關 奇 雙 會 八 義 圖 冀 州 城 陰 陽 河 白 水 灘 落 馬 湖

第一台十三夜戲

陳連仲 譚月明 劉壽峰 李少棠 月月紅 朱素雲 小楊月樓 楊瑞亭 張德俊 粉菊花 八歲紅 蓋叫天 八歲紅 楊瑞亭 雙處 馮志奎 小月樓

美良川 看香 叫喜 奇冤報 長板坡 紅梅閣 蜡廟 逍遙津

大舞台九月十三禮拜日戲二等正廳三角三層包廂二角

林青步 小如意 趙如泉 小三歲紅 賈璧雲 王永利 應寶蓮 李春來 沈韻秋 殷春虎 何金壽 小桂枝 林步青 賈璧雲 趙如泉 萬盞燈 范少山 何家聲

陰陽河 花蝴蝶 打花鼓 雙伐子 都拉東洋車

九月十三夜戲

納紹先 應寶蓮 殷春虎 賈璧雲 林步青 萬盞燈 小如意 沈韻秋 李春來 王永利 賈璧雲 七歲紅 小桂枝 何金壽 趙如泉 沈韻秋 萬盞燈 何家聲

雙包案 奇冤 樓夢 鎖云 囊擒 金雁橋 張任 馬獻 亭 鴛鴦 樓 濺血 二本 鄂州 血

寶善街丹桂茶園特別大減價夜戲正廳仍舊一角

九月十三夜禮拜夜戲敦聘京津超等著名唯一名角並煩全班文武優等藝員合演雙扯拿手傑作好戲

趙鐵山 陳飛珠 馬勝奎 牛桂芬 桂云峰 小黑燈 張文艷 趙侯 紫馬 雲小 筱金鐘 一聲雷 陳飛珠 牛桂芬 十三旦 白菜心 金菊花

浣紗計 轅 聚和尚 遺翠花 獨木關 陵碑 怒沉 白寶箱

醒 舞 臺

十三日戲特別正廳三角頭等角半二層廂特別三角頭等二角三層包廂頭等一角二等六十一律大洋

吳喜奎 張桂寶 陳永奎 蓋月樓 陳寶珊 富仙舫 劉永春 李百歲 小孟七 楊四立 陸紅冰 孟鴻羣 林顰卿 富仙舫 第一怪

拿高登 皇宮草 橋關 戲迷傳 觀城時 雞全本 孟姜女

醒舞臺九月十三夜戲

陳福奎 小香濃 張桂寶 王福林 孟鴻臯 李春利 彭永祥 劉春打 李百歲 飛來鳳 楊四立 陳永奎 貴俊卿 蓋月樓 小孟七 林顰卿 李春利 孟鴻羣

淹七軍 龍袍 十八扯 八戒 盜魂鈴 王佐斷臂 二本 太陽 燈

共和中舞臺日戲頭等官廳二角

九月十三日戲特煩優等藝員准演拿手好戲

小童串 楊麟兆 曹冠芬 馬崑山 小禿扁 白文狀 劉永奎 一盞燈 宋玉珊 李永利 蘇元春 張展雲 周愷庭 袁景泉 翁云喜 蓋春來 奇來鳳 馬春樵

金台 胭脂虎 元譜 陰山 白門樓 嘉興府 虹霓關 金錢豹

共和中舞臺夜戲頭等正廳二角

九月十三夜戲特煩優等藝員准演拿手好戲

王少峰 馬崑山 曹冠芬 小禿扁 白文奎 蘇元春 李永利 一盞燈 宋玉珊 王又宸 張展雲 周愷庭 蘇云喜 李永利 王又宸 蓋春來 蘇元春 周愷庭

武大 士獻 道藝

法界新開迎仙鳳舞臺十三夜戲特包五角特廳三角三廳二角

男 女 合 演

小穆子 金樵 三盞燈 白呂布 鴻春 張福寶 狗肉紅 李秀英 張月亭 周福全 王楊雲 劉峯 七小姐 馬曉峯 陶植芝 媚香 菊芬 陸盞燈 四月亭 張

取都 羊 陣 城 空 計 梁圖 汴 大 奶 蜡 廟 鳳 來 恩 祿 花 小 阿 四 鼓 雙 翠 屏 山

第一台十三禮拜日日戲正廳二角

李德山 蓋叫天 八歲紅 張德俊

白水灘 落馬湖

楊瑞亭 粉菊花 劉壽峯

冀州城 陰陽河 牧羊關

雙處 小楊月樓 朱素雲 月月紅

八義圖 奇雙會

英大馬路東口第三號門牌

新民新劇社

十三日開演佈景新戲

鄭編正劇(後本)尖嘴姑娘

十三夜開演佈景新戲

普通二角頭等四角特等六角優等一元幼童減半僕歐一角

○星期六星期日均有日戲○

馬介甫 陳無我 君演 身說 法

東京活動影戲園

開設在美界乍浦路中西書院北首第一百十二號門牌

諧藪錄

詩

題銀幣上之總統肖像 (丹翁)

友人示我一銀幣。中鑄肖像乃總統。不獨面圖身亦圖。大異世人浪揩孔。箱鬚髮氣君虹燦然。國寶流市中。明知來歷頗有易得。公舟手神能通。試問誰不親阿堵。怎怪四海爭舉公。亞歷山大愷撒帝。自由女神執十字。往往敬仰撫其形。中華肯讓西方士。我家亦有華盛頓。兩年功業天下震。銅像干雲待異時。先用白金縮一寸。銅像那得似水流。此物端能行九州。或從卮底漏異域。英姿颯爽照全球。別族小兒作耍貨。博物諸院亦足收。雖與郵票稱並重。紙質礦產殊難伴。宣統黃龍黑西鷹。對之自覺顏可憎。應不宜毀龍改造。設廠置吏行紛來。友人贊此等髮。妻戲易他幣。直須啼人人之深乃如此。擲而還之樂忘死。嗚擲而還之樂忘死。

苦語

雙十節 (毛一鳴)

重整河山日月新。番番革命起春申。蜃樓海市都成幻。難得廬山面目眞。

文明灌溉自由花。風雨催殘痛苦加。贊劍光寒秋社冷。丹心一點燦流霞。

滾滾長江水自流。何堪白骨委荒邱。夕陽衰草秋風裏。弔古人來赤壁游。

空餘黃鶴樓頭月。不見當年起義人。汗馬勳勞成畫餅。獨餘遺恨葬江濱。

六朝金粉鎖荒烟。何處笙歌動畫船。最是莫愁湖畔立。美人腸斷暮秋天。

古今烈烈轟轟事。後世何容成敗論。馬革裹尸青塚在。千秋不死是忠魂。

正氣千霄烈士祠。犧牲肝腦國民知。亭

松柏毿毿柳寫禿。名人鍾幾枝。今日又逢十月十。東籬開徧菊花黃。並肩載酒車相慶。踴替共和萬古香。

癸丑秋日南京戰亂感事 (劫生)

終日昏昏醉夢中。萬家困苦一般同。驚防彈雨團如蝟。泣對金風盼便鴻。穴處儼然同命鳥。躬居眞是可憐蟲。簷燈自顧寒酸影。徹總偏師漏夜攻。

仰面無天哭難民。須臾生死彌搖將眼前。政海風波湧腕底。文章歲月新。祇有黃金能買命。休言白璧淨纖塵。自憐落魄窮途客。何處桃源世外春。

兩遭戰禍未三年。肆國將成破國天。六代河山新碎却。一庭風雨獨悽然。況當鋒鏑餘生後。又迫饑寒苦病纏。世事茫茫難白了。燈窗洗手暗呵錢。

雁陣橫空送早寒。西風緊處怯衣單。慈雲不少滂沱澤。苦日相思曾漏難。世局料無新活計。人情尤力勸加餐。秣陵風景凋殘甚。時見豪華擄轡鞍。



小說

偵探小說 ◉古塔雙尸 (鶯譯)

法國沙龍著

第三章 別緒紛離

梅影自茀立去後。愁悶稍解。翌晨稍事修飾。以待茀立。不意日中不來。日入不來。接連三日。不特茀立之足音跫然。即阿荔之吠聲亦不聞於牆外。女思茀立日未嘗失信。此三日中必有他故阻其來訪。然茀立身在旅地。又無家事縈累。其爲西侯所縻乎。然茀與之居者已二月。今忽爲所阻。當有別因。猜疑之間。忽聞梯聲蹬蹬。德沙攜一函至。女視之。即數日不見之茀立書也。其函曰。

梅影卿鑒。前日與約。乞恕僕。嗚呼梅影。僕四句鐘後。在童司站火車中矣。若不我棄。將於一時以馬車來。卿能候僕三小時在芳耕園一揮別淚否。

梅影閱畢。手顫。而自連呼曰。敗事敗事。一手將茀函捧在書桌上。一手理其黃金之鬢。熟視德沙曰。送書人去幾時矣。德曰十分鐘前此書即至。現該人諒已出郁。女默然久之。忽面色大露。精神煥發矣。詔德沙曰。久不近妝台。今日天氣晴爽。媼爲我治奩具。移諸窗側。我將檄脂粉使者爲我驅病魔。言罷。步近檻側。將前日鎖禁之窗戶豁然啟鍵。曰數日不見。田家風景如對舊友。因憑窗遙睇。彼粉白脂紅之臉。映着日光。更形嫵媚。微風侵入。鬢絲微動。數日愁懷。不知吹向何處去矣。德沙笑曰。令娘病體初愈。不禁風寒。我不知茀立君具何妙術。短簡三寸。使令娘積病立癒。女曰。媼事已畢。可至廚下治午餐。一時許我將與茀立若遊於郁外芳耕園矣。德乃下樓去。而女則衣荷衣。御榴裳。輕撩雲鬢。拂拭羽冠。迨德沙登上樓。見彼娉婷麗豔之女主人。不禁莞然曰。懿哉令娘也。



民窰花磚

上海開灤礦務局啟

PATHEPHON

百代公司

唱片新貨全到

青州水門汀

青州水門汀有限公司所出之水門汀為東方最上之品素為香港政府所信用用以製造陰溝管避火甎避火泥及瓦片等物堅美無匹近者新牌疊出

新旗昌洋行謹啟

中國華安合羣保壽有限公司總公司設上海黃浦灘三十號

萬興銅鐵機器廠擇於陰歷九月初六開市廣告

大英宏利人壽保險公司

改良戒烟

美術畫

一言

英法各國洋酒

謙達興銀公司現銀專收珍珠在黃浦灘六號A樓上

京天寶花柳經驗良方

淋濁血淋

眞正



救急常備衛生靈藥
懷中良藥 清快丸
治痢保康 清快丸
清快丸嵩治
●霍乱惡疫●卒中昏倒●腹痛痢疾●過食過飲●中暑傷寒●水土不服●暈船眩車●精神鬱結●昏迷不醒等
一切危急諸症服之即能解毒通竅
眞有起死回生之功効靈妙
衆位！
請立刻購取清快丸隨時嚼服以康健可增進
清快丸藥價
大裝洋瓶裝一千二百粒 洋一元二角
大美術藥盒裝五百七十粒 同 六角
小裝洋瓶裝二百粒 同 二角五分
大包(滿星藥盒裝百卅粒) 同 三角
中包裝一百〇五粒 同 一角二分
小包裝五十粒 同 六分
●人人皆稱。天下第一。衛生至寶。
●歡迎踴躍。効功最靈。
◎清快丸常服如此有大利益
●清快丸藥味清涼香氣馥郁而傳嚼服二三粒忽覺精神爽快併除口熱口臭直爲口中香劑
●化食消毒之靈効極大故以每吃飯後常服此藥三四丸即除惡氣浸入亦必免腸胃各症之患
●喫煙喝酒之前後咀嚼服用二三粒忽覺異常滋味併能祛煙毒酒害矣
故以雖現無病之人
▼上船搭車 ▼出遊行旅 ▼演說談論 ▼聽戲酒宴 ▼訪人請客 ▼時疫流行
等時必須携帶隨時可常服 清快丸 寔在衛生秘訣也
虔修本舖 日本大阪市 高橋盛大堂藥局
總發售處 上海四馬路 日信大藥房
◉各地大藥房或洋貨舖均有代售就近購服爲荷◉